

**Ante el
Consejo
de
Ministros
de
mañana:**

SEGUNDA LISTA de altos cargos

Solé Villalonga:

**“Desaparecerá el
SUPERA VIT de
nuestra balanza”**

(INFORMACION FINANCIERA EN PAGINAS 15 y 19)

La situación internacional está incidiendo más que nunca en nuestras economías domésticas. Por otro lado, el mercado de trabajo para nuestros emigrantes a Europa se endurece día tras día.

Hoy y mañana, nuevas reuniones de los ministros del Gobierno. De ellas saldrá la segunda —y última, quizá— lista de altos cargos para la renovación de los órganos rectores de la Administración del Estado.— (Crónica de Madrid en página 3.)

Fernández Cuesta:



**«Bienvenido sea el
capital extranjero»**

DECLARACION DE PRINCIPIOS DEL MINISTRO DE
COMERCIO, EN BARCELONA. (PAGINA 2)

CAPITAL DE ARAGON

**Encuesta de
urgencia ante
un sillón vacío**

**¿QUE
PRESIDENTE
NECESITA
ZARAGOZA?**

La inminencia del nombramiento de un nuevo presidente para nuestra Diputación, nos ha llevado a preguntar a varias personalidades zaragozanas sobre el talante y los problemas que habrá de reunir el designado. Las respuestas variadas, están en las páginas 8 y 9.

**CATORCE
HORAS
DIARIAS**

(Precisan trabajar
los taxistas para
mantener
una familia)

La subida de la gasolina, las nuevas tarifas de los taxis y la "cuesta de enero", todos estos factores hacen que nadie coja un taxi si no tiene verdadera necesidad. Vea nuestra información en pág. 7.

ARAGON
expres



Depósito legal: Z-22-1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex, 58054

MIÉVES, 17 DE ENERO DE 1974
Precio: 6 pesetas - Año IV - Núm. 1.235

GALERIAS de ARTE

GALERIA PRISMA

EXPONE

GRUPO 15

CALLE-DEL TEMPLE, 10

LA TAGUARA

PRIMER ARTE - BAR
DE ZARAGOZA

EXPONE:

ANDER ISASI

FITA, 8 - 14

ARTE BAR

SUMCA / EXPOSICION PERMANENTE

MARTIRES, 7 (Tubo)

SALA NAHARRO

SUBASTA DE ARTE
EN PREPARACION

(Plaza La Justicia)

MANIFESTACION, 9

SALA LIBROS

PERMANENCIA DE

Carreras - Del Olmo -
Hernandez Quero - Merino -
Montesinos - Lamiel -
Lanzarote - Pajuelo - R.
Torrent - Quero - Salgado -
Villalta.

FUENCLARA, 2

SALA N'ART

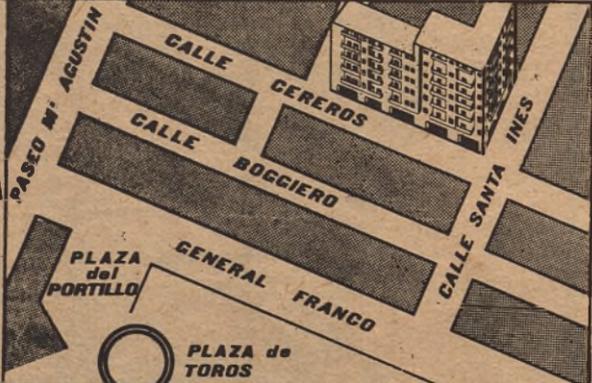
DIRECCION NAHARRO Manifestación, 9

EXPONE

CASEDAS

venta de pisos y locales

ACOGIDOS AL
GRUPO I
CALEFACCION
Y AGUA
CALIENTE
CENTRALIZADA
TERMINACION
LUJO
FACILIDADES



INFORMACION: fincas CASAMIAN (A.P.I.) SAN MIGUEL, 9-1
PROMUEVE: construcciones P. CODURAS

EN RADIO ZARAGOZA HOY

JUEVES, 17 DE ENERO 1974.

De 16.00 a 19.30. - RADIO-NOVELAS.
19.30. - SINTONIA 3-4-4: Andrés García Jaime y José J. Chicón
21.00. - JAM SESSION. - Arturo Pérez de Olmos.
22.35. - PICADILLY-PUERTA DEL SOL. Diálogos
Londres-Madrid.
23.30. - HORA 25. - Información y entrevistas (SER).

y en F.M. 95'4 mgc.

20.00. - ARQUEOLOGO MUSICAL. - Pedro Fondevila.
22.30. - LIRICA ESPAÑOLA. - Manuel Serrano.

nacional

Fernández Cuesta, con el Consejo de
Empresarios de Barcelona

"No padezco xenofobia"

- "BIENVENIDO SEA EL CAPITAL EXTRANJERO"
- "PERO QUE VENGA DENTRO DE UNOS CRITERIOS DE SELECTIVIDAD E INTERES RECIPROCOS"
- "HAY QUE BORRAR EL ASPECTO PATRIMONIALISTA DE LA EMPRESA"



BARCELONA, 17 (Europa Press).—

EL ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, se reunió ayer en las dependencias de la Organización Sindical con el Consejo Provincial de Empresarios en un acto en el curso del cual le fueron planteadas diversas cuestiones relacionadas con las líneas generales de política económica y comercial; aspectos estructurales y funcionales del comercio interior; la importación de materias básicas; los problemas arancelarios y las negociaciones con la Comunidad Económica Europea, entre otros.

Tras unas palabras del delegado provincial de la Organización Sindical, señor Socias Humbert, y del presidente del Consejo de Empresarios, señor Baygual, el ministro se refirió con un pequeño discurso introductorio a los problemas que se avecinan, señalando que estamos en un año o unos años difíciles, con horizontes que no presentan perfiles nítidos. "Las transformaciones profundas que se operan, dijo, debemos calibrarlas profundamente. La frontera entre lo económico y lo social no sólo es imprecisa, sino que se hace preciso borrarla y borrar también el aspecto patrimonial de la empresa".

Seguidamente, tras la intervención de varios consejeros,

el ministro pasó a dar respuesta a las preguntas formuladas en los siguientes términos:

—Abastecimiento de materias primas y su encarecimiento: se ha operado una transformación mundial en la estructura de los costes y los productores de materias primas imponen se ley. El problema está en asegurar los suministros para regular su contratación y programación, así como en encajar estos encarecimientos incontrolables en nuestras estructuras internas de costes. Para un país importador, por naturaleza como es el nuestro, que se supone lo hará por un total de diez mil millones de dólares en 1974, esta situación se acusa con mayor fuerza. España tendrá que ir acomodando sus estructuras productivas y de precios a los mercados internacionales, ya que no podemos vivir en una campaña neumática.

—Precios: los precios los fija el mercado internacional y la administración está para que en su formación alcancen niveles internacionales. Una mayor rigurosidad en los aspectos sancionadores en esta materia no sería la solución, aunque la administración tendrá conocimiento sobre si las repercusiones en los precios han sido ortodoxas o no.

—Comisaría de Abastecimientos y Transportes: queda como un organismo autónomo con personalidad

jurídica y capacidad ejecutiva cuyo titular es el director general de Productos Alimentarios.

—Balanza de pagos: puede acusar el impacto de la desaceleración en la tasa de crecimiento de ingresos, derivados de actividades rentables, como las exportaciones, turismo, transferencias. Simultáneamente aumentará el gasto en la vertiente importadora por el mayor coste del petróleo más los aumentos de materias primas en un país que cada día necesita importar más. Hay que tratar de conciliar las necesidades rentables sin decaer la inversión. Necesitamos exportar más e importar lo necesario.

—Importadores: no habrá dificultades en las licencias de importación de ningún producto. La madera, por ejemplo, está liberalizada y se puede importar tanta como se necesite.

España-CEE: La idea dominante es el pragmatismo. Queremos un acuerdo comercial preferencial porque al alterarse la situación con el ingreso de tres nuevos países en la Comunidad se ha roto al equilibrio del acuerdo de 1970. Queremos que el 50 por ciento de nuestras exportaciones —lo que va a la Comunidad— tenga asegurada su tasa de crecimiento racional y que se haga con ausencia de discriminaciones. Por otra parte, habrá que revisar los mercados internacionales.

—Aspectos estructurales y funcionales de nuestro comercio interior: se trata de un largo camino a recorrer, con un estudio profundo en busca de los recursos necesarios que llegarían si pudiéramos contar con un banco de comercio interior. Si no lo hacemos en España, vendrán de fuera, ya que cuentan con recursos muy superiores. "No abrigo ningún tipo de xenofobia; bienvenido sea el capital extranjero, pero que venga dentro de unos criterios de selectividad e interés recíprocos".

—Inversiones españolas en los mercados extranjeros: no podemos permitirnos el lujo de unas inversiones basadas exclusivamente en su rentabilidad financiera. Las que añadan centros de decisión comercial y aseguren los suministros de materias primas, contarán con apoyo especial.

24 HORAS de MADRID
JOSE ANTONIO FLAQUER



En el Consejo de Ministros de mañana

SEGUNDA LISTA

de ALTOS CARGOS

- Es posible una amplia declaración programática del Gobierno
- Aperturismo, Concordato y Mercado Común, temas importantes

MADRID, 17. (Crónica de nuestro corresponsal, por teléfono).—

El próximo domingo se cumplirá el primer mes del brutal atentado que le costó la vida al presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco. Un mes apretado e intenso, por supuesto. Porque en él han pasado muchas cosas, muchas. Recordemos que a media tarde del 29 del pasado mes de diciembre, T.V.E. interrumpió sus programas para dar la noticia de que "el próximo lunes el "Boletín Oficial del Estado" publicará el siguiente decreto: "De conformidad con lo establecido en el artículo 14 de la Ley Orgánica del Estado y previa presentación de terna por el Consejo del Reino, vengo en nombrar presidente del Gobierno a don Carlos Arias Navarro". Firmaba Francisco Franco. Los periódicos explicaron luego que todos los ministros habían cesado. El mandato del nuevo presidente era de cinco años, que no tenía plazo fijo para presentar su lista de Gobierno y las atribuciones de su cargo. A las doce de la mañana del miércoles juró su cargo don Carlos Arias Navarro. Y el viernes, día 4, tras haber circulado todos los rumores que ustedes quieran sobre la tan traída y llevada reorganización ministerial y en medio de una extraordinaria expectación, el "Boletín Oficial del Estado" publicaría dos decretos: uno nombrando a tres vicepresidentes del Gobierno y otro con la designación de los ministros que lo componen. Se despejó la incógnita. Fue lista larga. Muchos, muchísimos cambios.

En el Consejo de Ministros del pasado viernes se produjo la primera tanda de nombramientos de altos cargos de la Administración. Puede que mañana viernes, se haga pública la segunda y prácticamente última, con motivo del Consejo de Ministros que se celebrará en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado. Hoy, jueves, el Gobierno se reúne con el señor Arias Navarro.

ESCASEAN LOS CATALANES

A las cabezas rectoras del sistema les preocupa en gran manera por lo que se ve, la notoria ausencia de catalanes en los puestos claves de la Administración. Si, es cierto, no los hay. Es simple y pura coincidencia, desde luego, pero así es. Algo tan claro como un día de sol y tan exacto como el que dos y dos suman cuatro. Igual en los ministerios económicos —Hacienda, Industria,

Comercio y Planificación del Desarrollo— que en los otros. Y es prácticamente imposible arreglarlo a estas alturas, porque el pasado viernes, repetimos, ya se llevaron a cabo los nombramientos más importantes. Y preocupa, ya que se piensa —nosotros, empero creemos firmemente que no será así a pesar de todo— que ello podría enturbiar algo las relaciones de Cataluña con la Administración

RIADA DE MINISTROS A BARCELONA

Este "lapsus" se subsana, según nuestros informes, a base de una presencia ministerial casi permanente en Barcelona. En ella acaba de estar, como se sabe, el ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta. Y próximamente viajará a ella el

vicepresidente tercero y ministro de Trabajo, don Licinio de La Fuente, y el ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo. También está preparando su viaje a la Ciudad Condal el ministro de Información y

ministro de la Gobernación, don José García Hernández. Al parecer, por separado. Si se confirma la visita del señor Arias Navarro, será la primera vez en treinta y tantos años que se desplaza a Barcelona un presidente del Gobierno español. Lo tenía "in mente" el señor Carrero Blanco, pero la muerte, por desgracia se lo impidió.

PROXIMA DECLARACION MINISTERIAL

Del mismo modo se comenta en



En el Salón de actos del Palacio de Comunicaciones ha tomado posesión de su cargo el nuevo Director General de Correos y Telecomunicación, don Pedro Sánchez Pérez. El acto fue presidido por el Subsecretario de Gobernación y ex-director general de Correos, don León Herrera Esteban.

Turismo don Pío Cabanillas Gallas. Igualmente podría darse el caso que fueran a Barcelona en un plazo próximo el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y el viceprimer ministro y

circulos políticos madrileños, generalmente bien informados que el Gobierno podría hacer pronto una amplia información programática, ya que la de la toma de posesión fue más bien breve. Una verdadera declaración programática en la que se tocarían todos los puntos y no se quedaría nada fuera. Los principales preparativos de la misma serían los siguientes: aperturismo político, relaciones con la Iglesia, participación económica, Mercado Común, relaciones internacionales, con una especial consideración respecto a las que nos unen en la actualidad con los países árabes e Hispanoamérica. ¿Dejaremos de llamar a la puerta de Europa y buscaremos otras más factibles?.. Acaso. ¿Habrá pronto presencia física de España en los países árabes y en Hispanoamérica?.. Quizá..

A DOS AÑOS VISTA

Acabamos de cruzar "el ecuador" de la presente legislatura. No nos extrañaría que al término de la misma —faltan escasamente dos años— se efectuaran reajustes en la Administración y que se llevará a cabo un viejo proyecto: la creación del Ministerio de Sanidad y Asistencia Social. Para ello, naturalmente, deberían ponerse de acuerdo dos Ministerios; el de la Gobernación y el de Trabajo.

Terminemos recogiendo nombres que suenan para altos cargos: don Landelino Lavilla, para subsecretario de Industria; don Luis Puig, para secretario general técnico del Ministerio de Información y Turismo; don Felipe Lucena Conde, para director general de Universidades e Investigación; don José Luis Fernández, anterior subdirector general de Prensa y delegado adjunto de Información y Turismo en Barcelona, para director general de Régimen Jurídico de Prensa.

Quique

OIGA, ¿QUE AQUÍ NO HAY REBAJAS DE ENERO?



GASOLINA

0400
11200

ELISEOS

SALA ESPECIAL

CINE DE ARTE Y ENSAYO

MAÑANA
ESTRENO

OJA KODAR

LA SENSACIONAL BELLEZA
QUE POR SI SOLA ES UN
MARAVILLOSO
ESPECTACULO

GRAN REVELACION EN LA
FAMOSA REALIZACION DE

ORSON WELLES

"QUESTION
MARK-FAKE"
(FRAUDE)



(Mayores de
18 años)

UNA SINTONIA AMISTOSA

radio
juventud

MAÑANA,
VIERNES

"MADRUGADA
EN ARAGON". A
las 7,00

"ALEGRAMOS
SU TRABAJO". A
las 8,00

"RADIO-
CLUB". A las
15,05

"TIEMPO
AGROPECUARIO".
A las 19,30

"EL ROSARIO
EN FAMILIA". A
las 20,00

"SELECCION
DE ZARZUELAS".
A las 20,25

"SATELITE DE-
PORTIVO". A las
22,30.

CADENA AZUL
DE RADIODIFUSION

Sucesos

OTRO GANADERO MEXICANO, SECUESTRADO

MAZATLAN (Méjico), 17 (Efe).— Manuel Lizarraga, rico ganadero del puerto de Mazatlán, en el noroeste de Méjico, fue secuestrado ayer y sus secuestradores exigen tres millones de pesos (unos trece millones y medio de pesetas) por dejarle en libertad. El secuestro se realizó cuando el ganadero, acompañado de sus dos hijos, se dirigía a su rancho situado a 15 kilómetros del citado puerto del Pacífico.

Los hijos que fueron dejados libres por los secuestradores, relataron a las autoridades, que su coche fue interceptado, que aquellos encañonándoles con pistolas, les obligaron a subir a un automóvil y que cuando los soltaron les exigieron el rescate por dejar libre a su padre.

El ganadero tiene 68 años de edad. Un primo de él fue secuestrado en 1973, pero consiguió escapar de sus secuestradores.

● VENDIO PARTICIPACIONES DEL "NIÑO" SIN ADQUIRIR DECIMO ALGUNO

DURANGO (Vizcaya), 17 (Cifra).— Un durangués, cuyo nombre responde a las iniciales F. B., ha sido denunciado por personas "agraciadas" en el sorteo de la tradicional Lotería del Niño, a quienes les correspondió premio de pedrea en el número 8.503.

El citado individuo vendió participaciones de cien pesetas en el mencionado número, con tan mala fortuna para él que el 8.503 ha sido premiado en la

"pedrea". Al ir a cobrar su premio los agraciados, comprobaron que el vendedor no tenía número alguno, sino que había realizado un fraude, por lo que fue denunciado a la policía.

Se ha comprobado también que F. B. hizo la misma operación en el sorteo de Navidad con el número 30.538, pero tuvo la suerte de que no resultó premiado.

● HOMICIDIO POR IMPRUDENCIA

LA CORUNA, 17 (Europa Press).— Dos años de prisión y una indemnización de cien mil pesetas, ha pedido el fiscal para Francisco Tarrío Tarrío, acusado de homicidio por imprudencia. El 7 de agosto de 1973, cuando se hallaba en una fiesta patronal de la Ermita de San Cayetano, y a consecuencia de su borrachera, el acusado dijo que no le agradaba la orquesta y que iba a tirar la columna de los altavoces, para que no se pudiera escuchar su actuación. El relato de los hechos añade que el

procesado dio una patada a la columna y ésta cayó sobre dos niñas, una de las cuales murió y la otra sufrió diversas lesiones.

La acusación particular no está conforme con las peticiones del fiscal y solicita medio millón de pesetas de indemnización y que las responsabilidades abarquen a la orquesta que actuaba por deficiente instalación del equipo de amplificación.

El juicio, que se celebró en la Audiencia coruñesa, quedó visto para sentencia.

TEMPESTAD en FRANCIA

● SE SUCEDEN LAS ALERTAS EN TIERRA Y MAR, QUE
A VECES DESEMBOCAN EN TRAGEDIA

PARIS, 17 (Efe).— Ayer se registró una gran tempestad en las costas de La Mancha y de la Península de Cotentin con viento huracanado que penetró muy adentro del territorio y causó estragos incluso en la región de París. Durante toda la noche se sucedieron las alertas en tierra y mar, que a veces desembocaron en tragedia, dadas las dificultades para atender a las operaciones de salvamento.

Un buque de carga chipriota, el "Prosperity", naufragó en La Mancha, sin que hasta ahora se sepa cuál es el número exacto de los hombres de su tripulación que han podido salvarse. Numerosos barcos se dirigieron hacia el lugar del naufragio, cerca de la isla de Guernesey, pero el estado del mar, con olas de 12 a 15 metros, hace difícil la navegación.

El viento, que soplab a 150 km. por hora rompió anoche uno de los cables conductores de la línea ferroviaria Le Havre-Ruan, a la altura de Bolbec y desde entonces el tráfico sólo puede efectuarse por una sola de las vías. El accidente se produjo al paso del tren rápido Le Havre-París y el cable fue

arrancado en una longitud de 2 kilómetros, el tren sufrió un retraso de cuatro horas, pero no hubo víctimas entre los viajeros.

En la región parisense, el viento causó estragos, arrancando tejas, derribando árboles y segando literalmente numerosas antenas de televisión. Los bomberos de la capital recibieron, solamente en las primeras horas de la noche, un centenar de mañanas. Estar mañana, el tiempo había mejorado, pero el balance de la tarde y la noche de ayer da un saldo de 15 muertos en toda Francia.

TEMPORALES EN EL
SUDOESTE DE
INGLATERRA

6 MUERTOS HASTA
EL MOMENTO

LONDRES, 17 (Efe).— Seis personas han muerto hasta el momento en los temporales de lluvia y viento que a velocidades de 160 kilómetros por hora azotan desde hace dos días las costas del sudoeste de Inglaterra.

Cinco de los muertos pertenecen a la tripulación de un costero danés que se hundió en Plymouth y el

VEINTIUN AÑOS de CARCEL PARA el «Sádico de Archanda»

BILBAO, 17 (Cifra).— A veintiun años de cárcel y otras penas de menor cuantía ha sido condenado por la audiencia de Bilbao J.G.C., de 27 años de edad, más conocido tristemente por el apelativo de "Sádico de Archanda".

J.G.C. ha sido acusado: de dos violaciones (una consumada y otra intentada), dos delitos de lesiones y una falta de malos tratos. La vista del juicio oral se celebró a puerta cerrada, dada la naturaleza de los cargos.

Los delitos por los que ha sido juzgado J.G.C. los cometió en Archanda, aprovechando siempre bailes y romerías y cuando las muchachas regresaban a sus casas, ya anochecido.

Cuando fue detenido, intentaba violar a una niña de nueve años. El padre de la niña pudo ver casualmente desde la ventana de su casa el forcejo que mantenían el delincuente y la niña por lo que bajó y, con ayuda de otros vecinos, logró detenerle y entregarlo a la policía.

● DOS POLICIAS MUERTOS EN UN TIROTEO

DETROIT, 17 (Efe-Upi).— Dos agentes de policía resultaron muertos y otros dos heridos durante un intercambio de disparos mantenido en la zona oriental de Detroit, cuando la policía respondió a una llamada de auxilio, hecha por una señora. Cuatro agentes se dirigieron al domicilio en cuestión y encontraron a un hombre en el interior, que les hizo frente. Les hizo unos 20 disparos durante un tiroteo de 16 minutos. Fue detenido ileso, la policía encontró armas y proyectiles dentro de la casa.

El individuo en cuestión es Andrew Pantaleo, de 31 años. El juez Donald S. Leonard ordenó se le sometiera a examen psiquiátrico.

El comisario de policía dijo que no había una verdadera explicación de lo ocurrido. "Parece ser un problema familiar. A veces estas misiones son las más peligrosas".

La REPARACION de "EL CORDOBES", SEGURA

● Y PARA TOREAR
TODAS LAS
CORRIDAS QUE
LE OFREZCAN



MADRID, 17. (Europa Press).— Según publica hoy el periódico "Nuevo Diario", firmado por Yale, la reaparición del torero Manuel Benítez "El Cordobés" es segura. Y no para torear treinta corridas sino todas las que le ofrezcan.

Dice el autor de la información que "El Cordobés" ha jugado con su habilidad de costumbre, ya que al firmar días atrás un papel por treinta corridas a Canorea no fue sino lanzar un globo sonda para ver si había más ofrecimientos.

Añade que el señor Balañá ha ofrecido asimismo a "El Cordobés" el torear cincuenta corridas sin imponer fecha determinada para la reaparición. Incluso se indica que podría torear en unión de Sebastián Palomo Linares, varias tardes mano a mano en plazas americanas.

LOS TRIBUTOS

Escribe:
ANGEL MALLO



A RIO REVUELTO, ganancia de especuladores

EN una de mis últimas colaboraciones al hablar del espinoso caminar en que se desenvuelve hoy la pequeña y mediana Empresa en Zaragoza, mencionaba la dificultad de seguir subsistiendo a numerosas empresas enclavadas en el núcleo urbano de nuestra ciudad y que por imperativo legal, tenían que desalojar su actual ubicación en un período muy corto de tiempo.

Recuerdo que en este comentario aseveraba mi total acuerdo con los organismos locales en que su erradicación era obligada debido a diversas circunstancias, que con un contenido exhaustivo vienen recogidas en las ordenanzas municipales desde hace ya algunos años y cuya aplicación no se había realizado tajantemente, obligando esta aplicación de forma drástica después del luctuoso suceso del barrio de Las Fuentes.

La aplicación actual de estas disposiciones han agravado por momentos la existencia de esa institución tan zaragozana como es la pequeña y mediana Empresa.

Ya sabían estos Empresarios desde hace algún tiempo que su ubicación en el núcleo urbano, pasando de ciertos módulos establecidos legalmente, era un tanto precaria y que por tanto tarde o temprano tendrían que afrontar su erradicación hacia zonas más o menos industriales.

Pero lo iban haciendo de forma ordenada y un tanto lenta, no porque les halagase lo más mínimo el contravenir las ordenanzas municipales, sino porque sus limitados recursos económicos en forma de reservas para la adquisición de terrenos y sobre ellos edificar sus naves, eran también un tanto limitados.

Resulta muy sencillo el cambiar de emplazamiento las Empresas poderosas, cuando el anillo urbano les va atezando y ahogando, pues aquellos terrenos en que están ubicadas que un día eran simples tierras de cultivo sin apenas valor, hoy merced al crecimiento de la urbe, son solares de valor incalculable, que puesto a la venta no solamente financian unas nuevas naves industriales en una zona industrial del extrarradio con hechuras más modernas, más amplitud y mejores instalaciones, sino que además les queda un buen remanente de pingües beneficios.

LA AGONIA LENTA DEL PEQUEÑO INDUSTRIAL

PERO ¿y la pequeña empresa? Generalmente ha estado emplazada en unos bajos alquilados y a la hora de tener que trasladarse no tiene otra cosa que vender que una poca chatarra y cuatro cables viejos de cobre, que era toda su instalación. Todo lo invertido en mejoras del inmueble que ocupaba, por precepto legal, debe de dejarlo allí, porque no puede llevárselo.

¿Con qué fuentes de ingresos especiales va a financiar la compra de las naves que necesita urgentemente ante la amenaza de clausura de los bajos que hasta ahora ocupaba?

¿Es que un Empresario con ocho o diez obreros y aún con alguno más, los beneficios marginales que obtiene le dan suficientemente para atender su cada día mayor fondo de maniobra, sus renovaciones de utensilios, maquinaria etc. y además vivir honestamente cubriendo sus necesidades familiares más elementales?

Resultado: después de estar trabajando de sol a sol durante los mejores años de su vida, se encuentra sin reservas efectivas para hacer frente al pavoroso problema que se le avecina. La adquisición de terrenos, construcción e instalación de su nueva nave industrial.

LOS NEGROS CUERVOS ESPERAN SU FACIL PRESA

LA incomprensión, la carencia total de estímulo y ayuda por parte de los organismos oficiales va haciendo mella en estos honestos industriales.

Unos cierran, otros caen en manos de capitalistas sin escrúpulos que de momento les solucionan este problema con aportaciones dinerarias que se cobran a buen precio, en la

mayoría de los casos con porcentajes de usura en la participación de aquel negocio que le costó sacar adelante, sangre, sudor y lágrimas.

Otros, inconscientes o abrumados por la necesidad, caen en manos de los habituales especuladores de terrenos, hipotecándose mientras tengan vida.

Los organismos y autoridades a "quien corresponda" evitar estos abusos, que en definitiva van a acabar de una forma u otra con el industrial modesto, pero ¡ojo! necesario, realizarían una gran obra socio-económica: La de construir definitivamente un polígono industrial para estos empresarios.

Si además se les apoya concediendo los terrenos a precios moderados, canalizando posteriormente, la construcción con concesiones de créditos particulares u oficiales de la banca, con plazos que les permitiese la amortización sin detraer peligrosamente su fondo de maniobra, se habrían matado dos pájaros de un certero tiro:

PRIMERO: Se habría acabado con esa maldita plaga de especuladores que como negros cuervos en estos momentos quizás están realizando rogativas para que siga la táctica de no hacerles ningún caso a estos modestos industriales, para seguir haciendo su agosto particular con ellos, cayendo irremisiblemente sobre su presa para descuartizarla y

SEGUNDO: Se habría reivindicado en el puesto, que no cabe duda alguna meréce este modesto industrial, que aunque existan agoreros que platiquen lo contrario, han contribuido, siguen contribuyendo y contribuirán a que nuestra ciudad, nuestra provincia, nuestra región y en suma nuestra economía nacional sea cada día más próspera.

La modesta condición de estos industriales no implica para nada para que sean absolutamente necesarios y básicos para la economía española y para el nivel económico de nuestra ciudad que es en definitiva lo que como zaragozanos, más nos puede importar.

Si alguien lo duda, que recoja información de lo que representa en nuestra España de hoy la industria auxiliar del automóvil, a cuyo sector pertenecen y están radicadas en Zaragoza una gran mayoría de la misma que asimismo pertenecen a este grupo de pequeña y mediana Empresa.

Igual podríamos decir de las industrias auxiliares del mueble, de la alimentación, construcción, etc., como asimismo infinidad de Empresas de servicios.

Estas pequeñas Empresas son tan necesarias para nuestra economía como son las células vitales, aún su extremada pequeñez, para subsistir el cuerpo humano. No pueden morir, no podemos dejar de ninguna forma que se extingan ni que erradiquen a otras provincias. Son nuestras, nos pertenecen, y forman parte del tronco en que se apoya y se revitaliza la economía zaragozana.

Todos a una, ayudémosles y nos ayudaremos, pero sobre todo que por una simple intransigencia, descuido o simplemente encogimiento de hombros, no les demos el tiko de gracia. Más tarde a todos nos pesaría.

Con este artículo doy fin a mis colaboraciones en torno a la pequeña y mediana empresa, esperando que hayan servido cuando menos a crear conciencia sobre un tremendo problema que nos pertenece a todos: empresarios, autoridades, organismos oficiales, profesionales y obreros.

Si las mismas han servido o pueden servir como aportación de mi modesto grano de arena para su definitiva resolución, representara la mayor satisfacción que pueda recibir.

LA PROXIMA SEMANA SEGUIREMOS HABLANDO SOBRE TRIBUTOS

PRIMER CONGRESO NACIONAL DE DE EMPLEADOS DE NOTARIAS

FRANCO: "EL DIALOGO ABRE EL CAMINO A TODOS LOS DESTINOS"

MADRID, 17 (Europa Press).— El Jefe del Estado recibió ayer en audiencia a una comisión de directivos del Primer Congreso Nacional de Empleados de Notarías, acompañados por el ministro de Relaciones Sindicales, que le hicieron entrega de las conclusiones de dicho Congreso y de la medalla de la agrupación.

Por su parte el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras: "Es para mí una satisfacción el recibiros y saber lo bien que estáis organizados en el Sindicato de Actividades Diversas, y el recibir el calor de vuestro cariño y de vuestro afecto.

El diálogo abre el camino a todos los destinos, el diálogo es la forma moderna y razonable de resolver los problemas, y el cauce

es el Sindicato. El verdadero fundamento de este reconocimiento es vuestra presencia en esta casa y vuestras aspiraciones nacionales."

REUNION DE MINISTROS EN LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

MADRID, 17 (Europa Press).— Bajo la presidencia del Jefe del Gobierno, señor Arias Navarro, esta mañana se ha celebrado una reunión de los ministros del Gabinete en el Palacio de la Presidencia del Gobierno.

Como es tradicional, en esta reunión se han preparado diversos asuntos del orden del día del Consejo de Ministros, que mañana ha de celebrarse en el Palacio de El Pardo, presidido por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

HOMENAJE A PEDRO RIUS:

"LA CONTIENDA ENTRE ABOGADOS HA TERMINADO"

"HE DIMITIDO DE TODOS LOS CONSEJOS DE
ADMINISTRACION DE LOS QUE FORMABA PARTE"

MADRID, 17 (Europa Press).— El Círculo de Estudios Jurídicos ha celebrado un acto de homenaje a su presidente, don Antonio Pedrol Rius, que el próximo día 26, tomará posesión del cargo de decano del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid.

Ofrecieron el homenaje los abogados don Manuel Chacón, don Eduardo Cerro y don Antonio Hernández Gil. En contestación, el señor Pedro Rius destacó la presencia en el acto de tres abogados que formaban parte de la candidatura que no resultó elegida en los últimos comicios del Colegio y dijo que la "contienda" entre los abogados había terminado, expresando sus deseos de paz y serenidad entre todos sus compañeros de profesión.

El decano electo también manifestó que, fiel a sus promesas, había dimitido de todos los consejos de administración de los que formaba parte y que había remitido a la junta actual de la corporación copias de las cartas de dicha dimisión.

"INTER ELECTRONICA"
PUNTALEZA SOBRE
EL CONFLICTO

Hubo alborotos, destrozos y violencia

LA FUERZA PUBLICA SE VIO OBLIGADA A DESALOJAR LA FACTORIA

MADRID, 17 (Europa Press).— Acogiéndose al derecho de réplica, previsto en la vigente Ley de Prensa e Imprenta, la empresa "Inter Electrónica, S.A." ha remitido a la agencia "Europa Press" la siguiente nota:

"En su servicio del pasado día 14 de enero, la agencia "Europa Press", difundió una información, fechada en Barcelona, en la que textualmente se decía: "Inter Electrónica" (la razón social es "Inter Electrónica, S.A.") tiene pendiente, desde hace tres años, la renovación del convenio colectivo sin que se haya llegado a un acuerdo entre los trabajadores y la empresa". Esta afirmación no corresponde en absoluto a la realidad por cuanto la verdad es que el convenio colectivo actual no está "pendiente" sino en vigor hasta el 31 de marzo próximo y ni siquiera había sido denunciado en el momento de iniciarse los paros el día 22 de diciembre pasado, pues lo fue, por parte laboral, el día 27 de dicho mes. Este convenio es el que regula las relaciones entre productores y empresa en tanto culminan en otro nuevo las negociaciones que se iniciarán cuando, de acuerdo con la normativa legal vigente, hayan sido designados los representantes de ambas partes y haya sido fijada la fecha de iniciación de las deliberaciones en la sede sindical.

El conflicto no puede tener su origen en el desacuerdo entre los trabajadores y la empresa en lo concerniente a las peticiones de aquéllos, como se dice en el servicio informativo, ya que el desacuerdo no puede existir antes de que se inicien las deliberaciones. Y éstas no pueden empezar en tanto la empresa no tenga conocimiento oficialmente de las peticiones formuladas.

En la información se dice que el jueves parte del personal mantuvo normalidad cuando lo cierto es que los trabajadores lo

hicieron a marcha lenta y se originaron los primeros daños a material de producción, hecho silenciado en la noticia. Igualmente se omite que durante los paros del viernes y del sábado, hubo alboroto, provocándose destrozos en las instalaciones de fábrica, en numerosos aparatos de televisión y en componentes para su montaje, creciéndose la violencia y llegándose a arrojar objetos contundentes desde las

ventanas de los pisos altos del edificio y la fuerza pública se vio obligada a desalojar la factoría.

Habiéndose iniciado los paros el día 22 de diciembre y habiendo crecido en duración y violencia hasta el día 12 de enero, durante todo el período comprendido entre una fecha y otra, la empresa hasta el último día no impuso las sanciones señaladas en la noticia a la que se da réplica".

LA CORUÑA: MIENTRAS NO SE CALMEN LOS ANIMOS

CONTINUARA LA VEDA DEL MOLUSCO

LA MEDIDA HA SIDO ADOPTADA POR LA AUTORIDAD DE MARINA PARA EVITAR DISTURBIOS

LA CORUÑA, 17 (Europa Press).— Varios centenares de mariscadores se concentraron anoche frente a la Casa del Mar coruñesa en señal de protesta por haberse decretado la veda de moluscos en la ría, los afectados opinan que dicha veda es prematura y que les causa graves perjuicios.

Una representación de los mariscadores se personó en el Sindicato de Pesca, desde donde se trasladó a la

cofradía de pescadores. Allí se les explicó que la autoridad de Marina quería evitar posibles disturbios en la zona de marisqueo y que, además, los moluscos que aún quedan en la ría no dan el tamaño reglamentario, pero los convencieron a los afectados, que insistieron en solicitar que se levante inmediatamente la veda y que un biólogo examine los ejemplares de marisco capturados para emitir un dictamen técnico sobre su tamaño.

En los últimos tiempos, según se ha informado de fuentes competentes a un redactor de "Europa Press", existían en Coruña dos grupos de mariscadores enfrentados, uno de ellos titulado cooperativa de mariscadores, que no está constituido oficialmente.

Además, hay una especie de "trust" que dirige las capturas, da comisiones y distribuye las zonas de marisqueo. Todas estas situaciones han contribuido a decretar la veda mientras no se calmen los ánimos.

FOTOGRAFIA-CINE

NUEVA ocasión. Diapositivas, películas, confección de diapositivas a partir de negativo, blanco y negro o color. Calatayud, 3.

IGLESIA Y MUNDO

SEGUN LOS MEDIOS EPISCOPALES

UN ACUERDO de la CONFERENCIA EPISCOPAL SOBRE LITURGIA, resulta NULO

MADRID (Europa Press).— En la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal, celebrada del 2 al 7 de julio del año pasado, se ha tomado un acuerdo litúrgico que resulta nulo, según se ha manifestado a la Agencia Europa Press en medios episcopales. Se trata de que la Asamblea Plenaria determinó que la lengua vernácula será la que debe usarse en la celebración de la nueva Liturgia de las Horas, incluso la privada, con lo que deja prácticamente prescrito el uso de la lengua latina para la recitación privada.

RAZONES

Este acuerdo, según los mismos medios, resulta nulo por las siguientes razones:

1.- Porque se opone a lo prescrito por el Vaticano II en la Constitución "Sacrosanctum Concilium", número 101, párrafo 1, en el que se preceptúa que la lengua del Oficio Divino sea la latina, aunque en casos singulares se pueda dispensar por el Obispo.

2.- Porque la dispensa general de que todos los sacerdotes españoles pudieran rezar el oficio en castellano, fue concedida por el cardenal prefecto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino, con dos condiciones que no se cumplieron:

—Que esta dispensa sea para "todos los sacerdotes que lo deseen", cosa que en el acuerdo fue omitida:

—Esta dispensa general para no rezar en latín sino en castellano estaba igualmente condicionada de esta forma: "si todos los ordinarios de España están de acuerdo en ello". Esta condición tampoco se cumplió, pues en la votación hubo votos en contra y votos en blanco. Además, no se consultó, según está previsto para estos casos, a los obispos ausentes.

Las citadas fuentes episcopales han añadido que por esta doble razón, el acuerdo de la Conferencia Episcopal que pretendía, no sólo invertir la disposición de la Constitución del Vaticano II sobre la Sagrada Liturgia, sino prescribir el uso del latín en la recitación privada, ha sido marginado por numerosos prelados españoles, en distintas disposiciones que aparecen en sus boletines oficiales.

REACCION DE LOS BOLETINES DE LAS DIOCESIS

Efectivamente, la consulta hecha a los obispos en la citada

Asamblea Plenaria del pasado julio y que recibió respuesta positiva de un buen número de prelados, según consta en Acta, estaba redactada en los siguientes términos: "¿Están de acuerdo los señores Obispos en que, al igual de lo establecido para la celebración eucarística, sea la lengua vernácula, la lengua de la celebración de la nueva "Liturgia de las Horas" con el pueblo, e incluso privada?"

Por su parte, la Comisión Episcopal española de Liturgia, en unas disposiciones sobre el tema, dice que "la Conferencia Episcopal española ha determinado, al igual de lo establecido para la celebración de la nueva "Liturgia de las Horas" con el pueblo e incluso privada".

Ante estas disposiciones, la actitud de algunos boletines de las diócesis ha sido la siguiente:

—En algunas diócesis, se ha aceptado literalmente el acuerdo nulo (según medios episcopales citados) de la Asamblea Plenaria del pasado julio por ejemplo, Salamanca y vicariato General Castrense.

—En otras, se ha añadido el inciso de que "podrá usarse también la edición típica latina", por el que se mantiene el rezo privado de la lengua latina. Tales son los obispos de Coria-Cáceres. El Ferrol del Caudillo.

—En otras, se han dado disposiciones que, sin polemizar con las disposiciones de la Asamblea, se legisla de acuerdo con la Constitución sobre la Sagrada Liturgia (Cuenca, Sevilla, Valencia).

ARCHIDIOCESIS PRIMADA

Finalmente, la nota redactada por la Comisión de Liturgia sobre la "Liturgia de las Horas" no ha sido publicada en un buen número de boletines de las diócesis. Por lo que se refiere a la archidiócesis primada de Toledo, si bien publica tal nota, omite precisamente la disposición relativa a la obligatoriedad de la lengua vernácula. Por su parte, el Boletín Oficial de Lugo dice que, pudiendo ofrecer ambigüedad la mencionada nota, "podemos afirmar que la aceptación de la lengua vernácula no excluye la utilización del latín".

CONFECCIONISTAS

CONFECCIONISTAS: No se desplacen a otras ciudades para aprender Corte Industrial, Escalado de Patronos y Diseño de Modas, "Sistema NACHO". Cadena, 5-7, segundo B. Tlf. 29 51 52.

ESTUDIOS ARAGON/EXPRES JUEVES, 17 DE ENERO DE 1974 Diputación de Huesca

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día CASA GALAN le ofrece mayor economía.

Casta Alvarez, 90 Teléf. 227644 ZARAGOZA

RECIBALO EN SU CASA

ARAGON
expres

se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad

SUSCRIBASE Y LO RECIBIRA EN SU CASA CADA TARDE

D. domiciliado en, calle

....., núm. se suscribe por un

trimestre prorrogable al diario "ARAGON/expres".

Precio por trimestre: 360 pesetas.

Envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

¿Sería posible?

SERÍA posible? Mejor dicho: ¿Puede ser posible?
Nos referimos a la cabalgata de recepción de los Reyes Magos. Porque mucho nos extraña, que, en estos últimos años, se haya prescindido de la prosopopeya que llevan consigo esos cortejos reales en los que se prescinde de los vehículos mecánicos, presentándolos, en las pocas ocasiones que se ofrecen a los pueblos que disfrutan viendo y admirando a sus reyes, ya sobre briosos corceles u ocupando asientos en antiguas, bellas y lujosas carrozas arrastradas por caballos bien apareados y de pelos adecuados a las costumbres de la Casa, o al acto a que concurren. Unos tiros, con postillones; otros a la rienda. Siempre, respetando antecedentes y acordes con el servicio que están prestando.

Los Reyes Magos, procedentes de Oriente, donde ya rindieron vasallaje al que desde su nacimiento fue Rey de Reyes, constituyeron y constituirán por muchos años, una esperanza en el ánimo de los niños pequeños. Y una ilusión en los papás y en los abuelos, tíos, hermanos mayores y amigos de la familia, para ofrecer a los chiquitos el obsequio "traído por los Reyes y dejado en su balcón".

Esa esperanza de los pequeños, seguramente tendría más arraigo en sus mentes, ansiosas de ver y saber, si la cabalgata, con Reyes y comparsas, vestidos a la usanza judeo-romana del siglo uno, se constituyera, únicamente, con grupos ecuestres de magnates y de peones a pie. Y las cajas conteniendo la juguetería llevadas a lomos de asnos o mulos, salvo que hubiera posibilidad de utilizar algún camello u otros cuadrúpedos propios al caso.

Lo que vemos de niños, entre los cinco y diez años, nos queda impregnado en la memoria de por vida; y ¡es tan dulce

recordar, cuando se está más cerca de los cien, que de los cincuenta, aquello que vimos, siendo pequeños y nos explicaban, el padre o la madre, que era lo que veíamos y su significado...!

De la cabalgata de los Reyes Magos, debe hacerse una manifestación seria, donde con un estilo impresionista se aúnen la rememoración de la visita, el arte, el buen gusto y la manifestación de un hecho bíblico ajustándose, en un todo, a como nos dijeron sobre la Adoración de los Reyes de Oriente al Niño-Dios.

Tronos sobre camiones, cajas sobre vehículos de transporte, automóviles llevando los organizadores del desfile, etc. etc. etc. es más propio de un festín verbenero, estilo fin de Siglo XX, que de ofrecer, a chicos y mayores, una llegada y desfile de los Reyes Magos, tal y como pudo ser en los comienzos del Siglo I.

¿Que ha pasado mucha agua por el Ebro, desde aquellas calendas? Sí. Los sabemos. Han pasado diez y nueve siglos. Mas, ¿qué importa? La instrucción general, de entonces a hoy, es enormemente mayor; lo que debe incidir en que la organización de la cabalgata se cuide más, mucho más. Ganaría en prestancia y en respeto, en belleza y en interna alegría; perdiendo esa presentación chavacana que deshace la idea y los sentimientos de quien desea, para sus hijos, que en la vejez tengan los mejores recuerdos de los felices días de su niñez y de su juventud.

¿Será posible corregir cuanto censuramos?
En 1975, si Dios quiere, lo veremos.

Raimundo LLAMAS

LA "SUBIDA" del TAXI y la CUESTA de ENERO

"NADIE TOMA UN TAXI SI NO TIENE VERDADERA NECESIDAD"



LOS periódicos hemos escrito que han subido las tarifas de los taxis un 24 por ciento, lo que es verdad; pero no toda la verdad. Esto me lo ha dicho un profesional del volante esta mañana cuando yo le preguntaba por su recaudación, la cuesta de enero y la subida de tarifas.

- Yo saco cada día unas 850 ó 900 pesetas.
- ¿En cuantas horas de servicio?
- Hago diez.
- ¿Ya tienen un día de descanso a la semana?
- Todavía no. Creo que será muy pronto.
- ¿Y usted qué opina?
- Mire, yo creo que un día de descanso es absolutamente necesario cada semana. Y no sólo simplemente para nosotros, sino para el coche.
- ¿Cómo funciona esto de las recaudaciones?
- Normalmente depende mucho del recorrido. Por ejemplo puedo asegurarle que servicios centricos no compensan debido a los embotellamientos de trafico. El taxi es un negocio poco previsible. Se gana dinero cuando vas de punta a punta de la ciudad. O si llevas a un cliente a Tudela.
- Pero ahora con la subida de tarifas ¿no es un negocio?
- Vamos a hablar de las tarifas. Primero quiero decirle, que si observa con atención esta cartulina en la que están los nuevos precios, verá que es verdad que a cien pesetas le corresponden una subida de 24 pesetas, pero sólo se da esa subida en ese porcentaje y no en otros. Dígame ¿cuántos servicios se hacen a cien pesetas? Aquí se hace una carrera de veinte o como máximo treinta pesetas y la subida correspondiente se nos va en la subida de la gasolina.
- ¿Ha pensado en cambiar el motor a gas-oil o butano, etcétera?
- Pues mire, exactamente quiero ponerme un motor de butano, pero estos días hay un trabajo de locura. No hay ni un taxista que quiera seguir con gasolina.
- ¿A qué hora empieza usted cada mañana?
- A las nueve.
- ¿Cuánto lleva recaudado?
- Suelo sacar de 80 a 90 pesetas a la hora. Hasta este momento y son las diez y media he hecho contando el suyo, seis carreras. Así pues, como ha habido seis bajadas de bandera a nueve pesetas cada una llevo ya 54 pesetas. He recorrido 20 kilometros. He gastado 2 litros, 80 de gasolina. En total he recaudado 163 pesetas.
- Usted saca unas 900 pesetas diarias según me ha dicho, ¿ese es el dinero "bruto", pero ¿cuánto gana de verdad después de trabajar 10 horas?
- Salgo por unas trescientas.
- ¿Merece la pena?
- Mire, no tenemos hijos. Y así podemos salir adelante, pero el taxi es un trabajo muy esclavo. El chófer que tiene dos hijos tiene que trabajar 14 horas para hacer una recaudación mediana.
- ¿Se nota la "cuesta de enero" en el taxi?
- Sí, señor. Aunque ahora con la subida de tarifas venimos sacando lo mismo.
- ¿La subida de las tarifas ha influido en el público para no tomar un taxi?
- Yo creo que sí. El cliente se lo piensa antes de hacernos la señal. Y en el fondo se detiene muchas veces pensando en el bolsillo; yo creo que si no hay verdadera necesidad hoy nadie toma un taxi. La vida no nos permite ese lujo.

Juan José MORALES

"ARAGON/exprés" tenía razón

El cinturón de mataderos clandestinos que rodea

Zaragoza A partir del día 22 los prohíbe un Bando de la Alcaldía

La alcaldía de Zaragoza acaba de dictar un Bando sobre el sacrificio de reses destinadas al abasto público. Dice así:

"El Alcalde de Zaragoza HACE SABER:

Que como consecuencia de las disposiciones emanadas de la Dirección General de Sanidad e instrucciones recibidas de la Jefatura Provincial, todas las reses destinadas al abasto público deben inexcusablemente ser sacrificadas en el Matadero Municipal.

Para una buena distribución de las carnes, todos los señores carniceros afectados deberán solicitar, con la antelación suficiente, de la Administración del Matadero, número de tabla. En cuanto a los barrios, y con objeto de conseguir una mejor coordinación para el reparto de carnes, quedan excluidos los lunes, como día de sacrificio, disponiendo para tal fin del resto de los días de la semana.

Por parte de este Excmo. Ayuntamiento, y en todo lo que sea de su competencia, se velará por el más exacto cumplimiento de las disposiciones vigentes en la materia, en orden a un mejor abastecimiento y sanidad de la Ciudad, persiguiéndose y sancionándose, en su caso, las infracciones que pudieran cometerse.

Las previsiones objeto de este bando entrarán en vigor el próximo día veintidós de enero de 1974."

N. de la R.- De la lectura del anterior Bando de la Alcaldía parece desprenderse que en efecto, según denunció en su día "ARAGON/exprés", Zaragoza está rodeada de un cinturón de mataderos clandestinos.

¿Dónde se sacrifican las carnes que se consumen en los barrios? ¿Quién las inspecciona? A estas preguntas se respondió con una ambigua nota oficiosa en la que se decía que todas las carnes del consumo público estaban sujetas a la correspondiente Inspección Sanitaria. No quisimos insistir, ni polemizar. El aldabonazo estaba dado.

Pero ahora resulta, según el Bando promulgado, que se adoptan diversas medidas de inspección y control, para que todas las carnes destinadas al abasto público sean sacrificadas en el Matadero Municipal, y que estas previsiones entrarán en vigor el día 22. Es decir que, por lo visto y según denunció "ARAGON/exprés", en muchos barrios hacían las matacías por su cuenta, lo que, al parecer, se va a terminar a partir del susodicho día 22.

Entonces, ¿en qué quedamos? ¿Había o no había mataderos clandestinos en los barrios de Zaragoza? ¿O quizá no eran tan clandestinos como se piensa? Nunca se sabrá.

CONTINUAN las DETENCIONES de SUPUESTOS MILITANTES del PARTIDO COMUNISTA

ZARAGOZA, 17 ("ARAGON/exprés").- De fuentes fidedignas se ha sabido que en las últimas horas han continuado practicándose detenciones de diversos elementos algunos estudiantes, adscritos a distintos centros docentes: Universidad, institutos de Enseñanza Media, etcétera. En unos casos estas detenciones se llevan a efecto bajo acusaciones de pertenecer a grupos clandestinos tales como el

denominado Partido Comunista Español Marxista-leninista; según las mismas fuentes, tras las detenciones se suceden interrogatorios, finalizados los cuales algunos de los estudiantes afectados son puestos en libertad, sin que por el momento podamos confirmar el número de internados ni nombres a causa del silencio informativo que se registra en los medios policiales de Zaragoza.

Palabras de media tarde

MORIR EN TIERRA EXTRAÑA

LA muerte del joven médico zaragozano, Aramendía, en la lejana ciudad de Miami, en circunstancias tan dolorosas, además de la natural indignación que despierta todo acto de violencia, trae a flor de piel, un rosario de pensamientos en los que se nubla el ánimo y se contrae el espíritu, disponiéndose a la defensiva, ante tanta maldad y salvajismo de que hace gala la bestialidad humana.

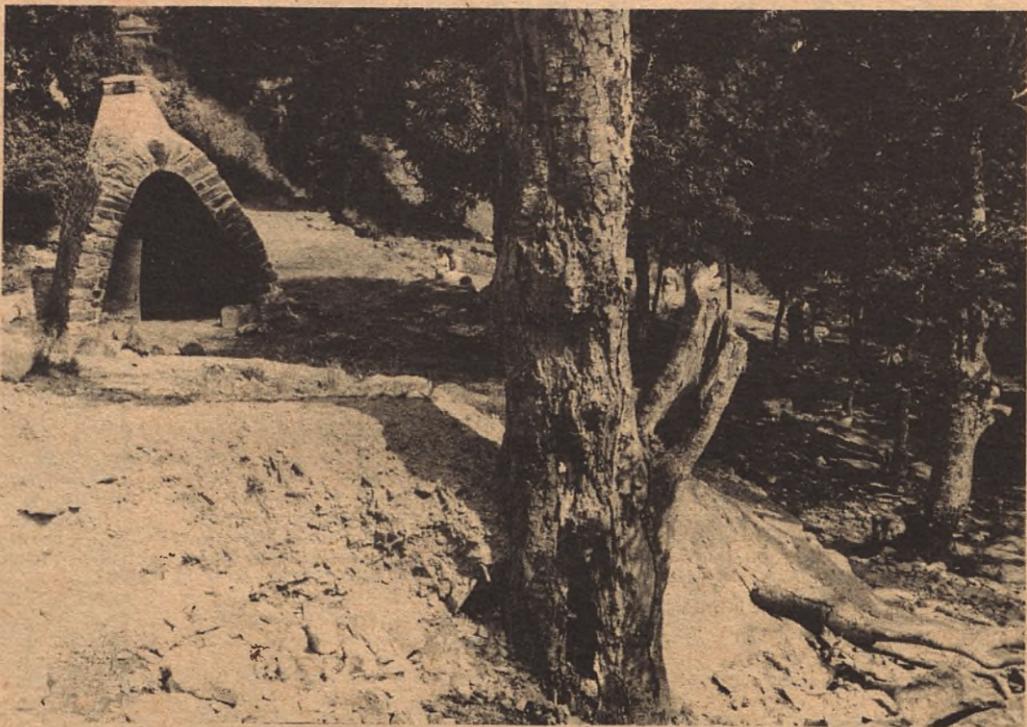
El terrible pecado de este atentar contra la vida ajena, sea donde sea que se produzca, está revestido de una regresión subconsciente hacia los estatos más infimos del hombre, convirtiéndolo a la comunidad, en una selva de fieras con corbata donde solamente sobreviven los más despiadados, los más crueles. Porque los demás, los que viven en la cuerda floja de la civilización, lo hacen... lo hacemos, agazapados en la coraza frágil de nuestra civilidad, de nuestro equilibrio y de nuestro respeto hacia los demás. En cambio, los salvajes, los que prefieren las calles oscuras, para sus felonías; los que gustan del tumulto y de la procacidad, para sus desmanes; son los que campan sin freno por esta sociedad desquiciada. Una sociedad estúpida y maltrecha donde las filosofías de la reconversión no hacen más que atizar, por blandengues, el fuego apestoso del crimen y la delincuencia.

En esta sociedad oprimida por el vicio, la droga y el delito, la inseguridad ha hecho mella en el hombre de la calle, transformando la vivencia de cada día, en una especie de lotería negra en la que cualquiera de nosotros puede llevar el número desafortunado; el número de la mala suerte. El gamberro que ofende a una joven en un autobús; el sátiro imbecil que espanta a las mujeres o el asaltante que, pistola en mano, irrumpe en la paz de la calle, son las bolas que se mueven en este bombo de la lotería negra que es nuestra sociedad, y en la que todos llevamos el número de nuestro vivir de cada día. Un número que si desgraciadamente nos toca, hay que apechugar con las consecuencias de nuestra propia reacción; imprevisible, sin duda alguna. Pero que también cuenta a la hora de medir las fuerzas frente al salvajismo.

Los asesinos del muchacho zaragozano, un hombre con dos carreras universitarias en su cerebro, especímenes de la violencia y del desprecio social, enmarcan perfectamente el cuadro desolador de estas comunidades donde se palpa la increíble inseguridad de sus calles y de sus hogares, sumando a la brutalidad de su crimen una víctima que fue a afianzar sus conocimientos, para morir en tierra extraña.

J. Sanchez CARRION

Mientras el sillón presidencial esta vacío



El Moncayo, cuyas inmensas posibilidades turísticas están todavía por explotar. En la agenda del nuevo presidente, no puede faltar esta empresa que tantos beneficios puede reportar no sólo a una extensa comarca, sino también a Zaragoza.

Encuesta de urgencia ante un sillón vacío

PARACE inminente el nombramiento del nuevo presidente de la Diputación Provincial y hasta es posible que mañana mismo se confirme alguno de los rumores que hoy recorren la ciudad. El zaragozano medio, entre este ir y venir de rumores, se pregunta cuál es la importancia real que tiene para la provincia la figura del presidente de la Diputación y hasta de qué forma modificará la gestión el que el nuevo designado reúna unas u otras características. En el umbral de la designación, nos hemos apresurado en una encuesta de urgencia sobre estos temas. No hemos buscado nombres sino actitudes deseadas. Y, para ello, hemos consultado a varios buenos conocedores de nuestra realidad provincial.

¿QUE PRESIDENTE?

D. JOSE GALINDO, ALCALDE DE CALATAYUD

“UN PRESIDENTE QUE SEA ESCUCHADO”

Don José Galindo Antón, alcalde de Calatayud, contesta a nuestra primera pregunta:

—Espero que el futuro nuevo presidente de la Diputación piense en defender los intereses de las distintas localidades y comarcas, para que llegue a ellas el necesario beneficio industrial o, cuando menos, una sustanciosa mejora para la agricultura. Un presidente que procure que la autopista Madrid-Barcelona discurra lo más posible por nuestra provincia, sin desatender las necesidades de caminos que todavía quedan por concluir. Un presidente que tienda a revitalizar las comunicaciones ferroviarias, sumamente importantes para nuestro desarrollo.

—¿Qué poder ejecutivo tiene el Presidente de la Diputación de Zaragoza en estos y otros órdenes?



—Entiendo que en su mano está la representatividad de la provincia, el poder del gobernador civil. Amparado por los diputados, el presidente tiene un poder notable. Pienso que, al tener la Diputación representatividad y poder, la ejecución de su presidente es evidente.

—¿Pero qué ejecutividad cabe sin la gran mayoría, todos los problemas a solucionarlos la Administración central?

—Es cierto, pero cuando los problemas de una provincia son expuestos honestamente ante la Administración central, son atendidos. Las cualidades del nuevo presidente para ser atendido debidamente han de ser muy importantes.

D. EDUARDO BLANCHARD, PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO

“UN TECNICO”

Don Eduardo Blanchard, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industrias de Zaragoza ha visto así la figura del futuro nuevo presidente:

—Cree que tiene que ser un hombre en el que el aspecto técnico cuente mucho. La Diputación se enfrenta hoy con grandes problemas, problemas de orden técnico.

—¿Cuáles serían los más importantes de estos problemas?

—A mi juicio, la promoción de la estructura de pueblos y comarcas de cara a su industrialización. Esto es primordial. El presidente señor Baringo lo ha tratado en seminarios y reuniones. Por tanto también es necesaria una mejora en las comunicaciones de cara a esa promoción industrial que exige una efectiva descentralización de la industria y la riqueza ahora centralizada excesivamente en la capital.

El destierro del silencio informativo

EL Gobierno tiene el convencimiento de dar al fenómeno informativo su sentido exacto, y para ello va a ampliar la información en todas sus vertientes. (Palabras de Don Pío Cabanillas Gallas pronunciadas el 11 de enero de 1974).

LA opinión pública es el eco que la actuación del Gobierno tiene en el país. (Palabras del Papa Pío XII en uno de sus mensajes de Navidad).

EL pueblo español ha madurado mucho. Por eso hay que hablarle con claridad. (Palabras de Don Nemesio Fernández Cuesta, ministro de Comercio, pronunciadas el 15 de enero de 1974).

LA fraseología en este capítulo concreto de la diaphanidad informativa es extensa, concreta y con muestras de ahora mismo. Preocupa hoy intensamente el fenómeno de la opinión pública; aún estamos en un capítulo previo al distingo de la frontera conceptual entre opinión encauzada y opinión libre, pero el primer paso, el de la preocupación por el tema, está dado, y con zancadas de gigante ha lanzado el impulso inicial el nuevo gabinete gubernamental español.

Aún tenemos pocos días de muestra para emitir un juicio precedero, mas no por ello podemos dejar de constatar que en las dos últimas semanas se han registrado una liberalización conceptual en la amplia gama de informaciones de procedencia oficial o semi-oficial, de la que tan abundosos han de ser nuestros medios de comunicación, dado que en muchos casos la posibilidad de obtención de informaciones por otros conductos ajenos al cauce oficial resulta, cuando menos, remotísima.

A este hecho queríamos apuntar muy en concreto. Y aprovechamos conscientemente el

momento para hacerlo, ya que hemos observado esa liberalización inicial a la que nos referimos, pero sólo a muy altos niveles; sólo —por decirlo de alguna manera— ha afectado la positiva “marejada” a los ámbitos de gestión política de nuestro centro, es decir, a Madrid.

Ante este hecho, ante el ejemplo que constantemente quiere darnos la alta administración del país, nos parece que hora es ya de que esa misma actitud trascienda, en idéntica intensidad, a los órganos de la administración de nuestras provincias. Si lo que el Gobierno quiere ahora es la supresión de esas “lagunas” informativas, precisamente para que la opinión general pueda tener elementos básicos, claros y fehacientes para el juicio, sigase la misma directriz en Zaragoza, en Toledo, en Murcia y en Sevilla, tanto a nivel provincial como regional. Que desaparezcan, en suma los “silencios” que convierten la acción de los medios informativos provinciales en mero buceo por los caminos procelosos de los rumores. rumores, que a veces se disipan inopinadamente y a veces se confirman, también casi inopinadamente.



...GO PUEDE ...R TARDE

la Diputación. Un momento vuelve pensado, meditado, y al su estancia en el entregarse a otras espera todavía más quizás, con repercusión a facilita uno más para la hecho individual y la brecha de estudio todo para un profundo de la provincia. Zaragoza problemas. Uno de gran proporción que están provincia respecto al de y corre el peligro de no se le podrá dar presidente nos dan la así mismo en sus que encontró continúan concierte a él sino a para algo existirá. Pero ha traicionado. Ha

trabajado casi cuatro años contra la corriente. Ahora se ha salvado y sale a la orilla.

Estamos en el momento de pensar en la persona idónea que sepa darle a la provincia la agilidad económica y social de la que tanto está necesitada. Distribuir las zonas industriales. Terminar las obras de regadío. Mejorar las comunicaciones. Unificar la renta "per cápita" de la provincia. Trabajar en comunicación con Huesca, Teruel, y Soria principalmente. Y otros problemas que me dejaré en el tintero pero que algunos zaragozanos tendrán muy presentes.

Ahora se pueden evitar las lamentaciones posteriores, eligiendo a la persona experimentada, con valores humanos y conocedor del juego administrativo. Después sólo cabe la resignación durante dos, tres, cuatro o más años. Existe la obligación de evitarlo.

Anteayer, cuando salió la noticia confirmada a la calle, le acompañó una incógnita, una pregunta dentro de un gran sector de público, ¿qué finalidad tiene la Diputación? Nosotros vamos a dejarla para el siguiente presidente con el fin de comprobar si en el discurso de toma de posesión lo explica, para toda España, de una vez para siempre.

Alberto MUR JUAN

Problemas en Zaragoza de la Mediana y Pequeña Empresa

La cooperativa de la pequeña y mediana empresa haciéndose eco de los problemas que se le avecinan a sus afiliados por la Reforma del Código de Comercio y las últimas disposiciones fiscales legisladas recientemente, ha creído conveniente organizar una conferencia—coloquio para todos los empresarios que la constituyen acerca de estos actuales e importantes temas.

La conferencia estará a cargo de D. Angel Mallo Garrayre y D. Antonio Envid Miñana, sobre los temas básicos que ya fueron expuestos la anterior semana en la conferencia organizada por T.O.A. y que constituyó un completo éxito, acto del que ya informó Aragón Exprés en su día.

No obstante las materias a tratar, esta vez se realizará en forma más aplicada al grupo de Empresas que constituyen la Cooperativa con el título de:

"La pequeña y mediana empresa ante la reforma del código de comercio y las últimas disposiciones fiscales".

Este acto se celebrará en el Salón de Actos de la Delegación de Sindicatos, Paseo Marina Moreno, 12 y comenzará a las siete de la tarde el próximo viernes día 18 del corriente mes de Enero.

Por la importancia y actualidad de los temas a tratar, así como por la importancia de las Empresas que constituyen la Cooperativa de la Pequeña y mediana Empresa, esperamos que esta nueva charla de los Srs. Mallo y Envid, constituirá un nuevo éxito.

...TE NECESITA ZARAGOZA?

DR. VAL CARRERES, DECANO DEL CUERPO FACULTATIVO

"QUE SE ATIENDA MEJOR LA BENEFICENCIA"

El doctor don Antonio Val Carreres, decano del cuerpo facultativo de la Beneficencia provincial, habla desde su especial conocimiento de esta importante materia.

—Creo que la beneficencia y la asistencia son los problemas más urgentes con los que se encontrará el nuevo presidente, porque el Hospital está bastante abandonado por la Corporación Provincial. Desde la necesaria pintura del exterior, hasta instalaciones fundamentales como una unidad de cuidados intensivos. La instalación de rayos X es totalmente deficiente. Hay un aparato que hace dos años costó más de tres



que piden las cosas o son los problemas por sí mismos los que hablan?

—Son los problemas los que hablan, pero va mucha diferencia a presentarlos de una forma o de otra. Ese es el papel del presidente, ayudado por toda la Corporación. Por esa razón, veo la designación de una persona para presidente como algo muy trascendental para la provincia.

D. JOSE BRIBIAN, ALCALDE DE CARIÑENA

"EL HOSPITAL Y LA ATENCION PSIQUIATRICA"

D. José Bribián, alcalde de Cariñena y diputado provincial, antes incluso que el grave problema de la industrialización nos ha señalado el siguiente:



—Sin duda, uno de los primeros problemas es el del hospital. Pienso que hay que tomar una determinación, lo mismo que en la atención a los enfermos alojados en centros psiquiátricos. Ese es un problema urgentísimo que hay que afrontar enseguida. Por lo demás, por supuesto, es fundamental la industrialización de la provincia en sus comarcas mediante la potenciación y creación de polos de desarrollo. Es básico para el futuro de la provincia.

—¿Qué tipo de presidente es necesario ahora?

—Un hombre que, ante todo, sea inteligente y que se entregue con mucha voluntad a su trabajo, porque aunque los diputados le apoyemos el principal peso cae sobre el presidente. Que no espere pago por su trabajo y que lo haga por pura vocación.

D. LUIS SESE, ALCALDE DE EJEJA

"UN POLITICO, NO UN TECNICO"

Don Luis Sesé, alcalde de la capital de las Cinco Villas, insiste en el tema de la industrialización de la provincia:

—El principal problema del nuevo presidente habrá de ser la atención a la industrialización y ordenación de toda la provincia, para lo que ya cuenta con un estudio completo realizado por la Diputación bajo la presidencia de Pedro Baringo. Además habrá que hacer un estudio completo agrícola y ganadero.

—¿Para estos problemas técnicos, el nuevo presidente tendría que ser un hombre fundamentalmente técnico?

—No lo creo. Deberá ser un político, porque para eso tiene a su disposición a los técnicos de la Diputación.

—Dados los escasos poderes con que cuenta un presidente de cara a la solución de los problemas provinciales, ¿importa mucho cómo sea el hombre que preside la corporación?

—Es cierto que no son grandes sus poderes económicos, al menos mientras no se apruebe la nueva Ley de Administración Local. Pero el presidente puede y debe llevar los problemas de la provincia ante la Administración Central y tiene que conseguir ayudas y soluciones. Concretamente, en Zaragoza, todavía no se ha visto una acción positiva sobre las cabeceras de comarca y los núcleos de expansión.

—¿Piensa usted que en la política de la Administración Central pesan los hombres



millones y que no se puede utilizar porque necesita una reparación que costará medio millón. Los quirófanos y otros aspectos del hospital necesitan también de gran cuidado.

—¿Piensa que la Diputación ha pensado que la hora de la beneficencia había pasado?

—Quizás llevados por la impresión de que ya son muy pocos los enfermos que se acogen a la beneficencia, el Hospital ha estado muy desatendido. Y pienso que aunque no exista ahora el agobio de hace 30 años, es preciso seguir atendiendo cuidadosamente esta obligación de la Corporación.

—Desde este punto de vista, ¿cómo ve usted la figura del nuevo presidente?

—Creo que debe ser un hombre que se dé cuenta de las circunstancias en que está la beneficencia y la asistencia, sin desatender por ello los otros cometidos de la Diputación. Porque si hemos podido hacer algo en estos años ha sido gracias a una donación particular de 4 millones. Y eso no puede ser.

JUZGADO DE GUARDIA

LE TIRARON UN APARATO DE LUZ DESDE UN BALCON

MADRE mía qué mañana. No he vendido ni un calcetín y eso que ya he recorrido veintitantas camiserías de Zaragoza. Ni un calcetín, ni un corbatín, ni un pijamín. Y lo que pasa, que yo me lo sé muy bien, es que con esto de las rebajas venden más barato en la tienda que en las fábricas. Pero si llevo en el muestrario una camisa homologada que cuesta trescientas pelotas más que en la tienda. Esto no hay quien lo entienda.

—¿Decía algo, señor?

—No. Es que hablaba.

—Ya. Como lo veo solo y hablando solo...

—Gracias. Muy amable. Pero no me ocurre nada.

—Discúlpeme. A mí también me pasa cuando me pasa algo. Que usted lo pase bien.

—Adiós y muchas gracias. Tiene narices. Hasta la gente se da cuenta de que voy por la calle hablando solo. ¿Pero con quién va a hablar uno cuando tiene necesidad y no tiene con quien hablar? ¡Sopla, tú! ¡Pero qué barbaridad! ¿Esto qué es? ¡Joroba! Es un aparato de luz. ¡Qué susto! ¡Y me ha caído a los pies! Si me coge de lleno me hace papilla. ¿Habrá llovido del cielo? ¿Cómo es esto posible? ¡Guardias, guardias! Acaba de caerme encima un aparato de luz isabelino.

—¿Qué le ha ocurrido, señor?

—Ya lo ve usted. Que desde algún balcón me han tirado esto.

—Pero si es un aparato de luz de bronce, con sus cristalitos y todo.

—Una verdadera pocholería de aparato de luz.

—¿Y no tiene usted idea de quién se lo pudo haber tirado?

—¡Qué voy a tener! Si no conozco a nadie que viva por esta calle.

—Pues esto no es casual ni mucho menos. Usted debe de tener algún enemigo en esta casa que lo ha visto pasar por debajo de su balcón, ha cogido un aparato de luz y se ha dicho: "A éste me lo cargo".

—No creo. Ya les digo a ustedes que yo conozco a muy poca gente en Zaragoza. Soy viajante de comercio y he venido a visitar a mis clientes con el muestrario de verano.

—Pues si se descuida un poco le estropean el negocio.

—Y lo curioso es que el aparato de luz es de muy buena calidad. ¡Qué lastima que haya quedado tan abollado!

—¿Y qué es lo que piensa usted hacer?

—La verdad es que no lo sé. Como es la primera vez que me sucede.

—Claro. Se comprende. No es frecuente que vaya uno tan pancho por la calle y le tiren desde un balcón un aparato de luz. Si esto lo vemos en una película de risa o en una función de los teatros, o en un chiste de los periódicos, nos decimos: ¡Qué exageraos son los humoristas!

—La realidad supera todas las fantasías.

—Pues si me hubiera pasado a mí, yo cogería el aparato de luz y me iría puerta por puerta de esta casa, preguntándole a cada inquilino, ¿es esto suyo?

—Nadie tendría el valor de confesar su culpa.

—¿Entonces qué va a hacer?

—¡Haré lo que me de la gana! ¡Que ya está bien, señores y señoras! Yo agradezco mucho su solidaridad conmigo, pero esto es cosa mía y voy a denunciar el hecho a las autoridades.

—Si quiere yo mismo lo acompaño a la Alcaldía. Un sobrino mío está casado con la hija de un concejal muy bueno.

—Muchas gracias, señora. Pero con que me indiquen ustedes cuál es el camino más corto para llegar a la Comisaría de Policía más cercana, me doy por conformado.

Emilio, de 52 años, viajante de comercio y vecino de Barcelona se encontraba en Zaragoza por cuestiones profesionales y cuando pasaba por una calle céntrica, andando por la acera, cayó delante de él, y a muy poca distancia un aparato de luz, de bronce, de los que cuelgan en los techos de las habitaciones.

Afortunadamente no llegó a lesionarle pero sí le causó el correspondiente susto, tanto que se fue a la Comisaría a denunciar el hecho.

Posteriormente se realizaron gestiones entre los inquilinos de la casa sin que haya podido averiguarse de cuál de los pisos cayó el aparato, el que según Emilio fué arrojado intencionadamente por alguna persona, pues no iba a salirse solo por el balcón.

Escriben:
Gloria ARIAS
M. Angel BRUNET
Antonio MOLINOS
Enrique PEYRONA
Antonio SARRIA.

«Llegué a pensar en retirarme»

EN la Pizzería de Salvatore coincidimos con Leirós y Gómez Vila, que en ocasiones suelen estar en este acogedor rincón. Luis Leirós comienza a vivir el presente, ya muy recuperado; comienza a olvidar su grave lesión, comienza a pensar esperanzado en su futuro balompédico, del que tanto espera el aficionado aragonés. Todo ha sido como una muy amarga pesadilla, pero ya pasó lo peor.

—En efecto, ya pasó el peor trago; pero créame, a raíz de la lesión (segunda grave en mi carrera deportiva) pensé muy seriamente en retirarme del fútbol.

—Y ahora, ¿rectificas en tu manera de pensar?

—Ahora, con la recuperación, todo vuelve a parecerme como antes. Renace la esperanza y los deseos lógicos de jugar y de triunfar.

—¿Entrenas ya con absoluta normalidad?

—Bueno, tanto como eso, no. Voy acercándome paso a paso a este punto importante de la normalidad absoluta, pero todavía no hemos llegado a él.

—¿Crees que "Carriega" precisa con urgencia de un Leirós en plena forma?

—El equipo marcha de maravilla, funcionan a tope todas las líneas y este detalle puede facilitar la recuperación total,

al no forzar mi salida a la cancha. No, no me necesitan con urgencia, afortunadamente para todos.

—¿Se ha interesado por ti Urriticoechea en el curso de tan prolongada lesión?

—Me llamó por teléfono un par de veces al principio. Eso es todo.

—Y tú, ahora que has tenido tiempo para recapacitar, ¿qué opinas de esta lesión?

—No creo en la intencionalidad de Urriticoechea. Somos profesionales y pienso que nadie puede desear ni buscar la lesión de un compañero. Lo mismo dije en el momento oportuno.

—¿Qué esperas en el fútbol?

—Llegar las cotas de calidad y rendimiento que había conseguido este año; superarme, puesto que todavía soy muy joven, ganar algún dinero... Se trata casi de volver a empezar, de ganarme de nuevo un puesto en el equipo, de consolidar mi categoría y cotización.

—¿Acaso no has ganado dinero hasta la fecha?

—Muy poco, casi nada, esta es la verdad. En el Atlético de Madrid cobraba muy poco y al Zaragoza vine en unas circunstancias y con condiciones muy especiales. Y ahora



que empezaba a sentirme seguro de mi mismo, ya lo ve usted, surge inopinadamente la segunda lesión grave de mi carrera y quedo marginado de momento.

Espero y confío que todo cambie para mí de cara al futuro.

Y nosotros también, Leirós, puesto que todo lo mereces.

A los PIES de Cacho BLANCO



Con defensas así qué bien se juega. Esto tiene por fuerza que decirse el meta Nieves. En la oportuna imagen vemos lo bien que lo está arrojando Cacho Blanco. Permanece al acecho Violeta y contempla el momento, serenamente, González. Mientras, los vanguardistas santanderinos nada pueden hacer para alojar la "bola" en el portal desguarnecido aparentemente, pues allí permanece Rico por un si acaso. — (Foto García Luna).—

SIGILOSAMENTE



CUBILLAS: 41 PUNTOS

Varios periodistas latinos, de reconocida solvencia balompédica eligieron el Mejor Futbolista de América del pasado año, tras minuciosa puntuación, publicada en el Boletín Oficial de la FIFA.

Ha sido del siguiente modo: Teófilo Cubillas, proclamado el mejor con 41 puntos, seguido del rey Pelé que sumó 32. Después quedaron Jairzinho (28), Tostao (16), Ademir Da guía (y Montero Castillo (15), Roberto Alonso y Elías Figueroa (11), Roberto Fischer (9), Carlos Rinoso (6), M.A. Brindisi, Manga y Bargas (5), Paulo César y Arrúa (3), Rivelino, Rubén Ayala, Pavoni, Mazurkiewicz y Munante (2), Oscar Mas, Luis Artime, Luis Cubilla, Brito, Leivinha, Carlos Alberto (1).

Pues, ¡hay que ver lo que ha progresado Arrúa desde que está aquí! ¿O no?

EL CLUB ALPINO UNIVERSITARIO CELEBRA SUS PUREBAS DE ESQUI

Como quien no dice nada. Los del Club Alpino Universitario, organizan sus pruebas para el domingo, con lo que están dando una sensación de movilidad deportiva que ya deseamos. El domingo celebrarán la "Prueba Social" de dicho club en la modalidad de Esquí Alpino. Y el mismo domingo en Panticosa se celebrarán las Pruebas Universitarias de Distrito de Esquí Alpino.

¿Será posible? Un aplauso a los universitarios que saben hacer deporte.

OBIOLS ¿"PESCANDO" EN ZARAGOZA?

Estuvo en Zaragoza el hombre de negocios Juan Obiols. ¿A qué? Arreglando los partidos del Torneo "Ciudad de Zaragoza"? Seguramente. Y acaso también a intentar llevarse a Gómez Vila al Tarrasa que quiere ascender. Se ha gastado muchos millones, pero le han pillado la delantera. Y necesita, eso, Delantera. ¿A costa del Zaragoza?

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES

¿Y USTED NO HABLA MAL del REAL MADRID?



SIN otro fundamento que el de que su equipo de fútbol no va bien clasificado, ahora se ha puesto de moda hablar mal del Real Madrid. Todo el luminoso brillo de sus trofeos parece apagado de un soplo por los interesados en hacer resplandecer, al sol informativo, la antigua colada de las albas camisolas puestas a tender —un tanto tendenciosamente— con pinzas que manchan.

Es pues el caso de que el Real Madrid, con vitola del mejor equipo del mundo tantas veces, ha caído en la trampa de los propios ídolos que fabricó, unos de césped y otros de papel, pero todos de barro.

Cuando en cualquier equipo de fútbol español un jugador se subía por los ascensores del divismo y la indisciplina a las barbas de su

“míster” o un directivo se permitía un desfase con el entrenador, todos decíamos:
—Eso en el Madrid no puede ocurrir.

Tan acostumbrados estamos a que en el Real Madrid todo funcione perfectamente que, desde hace algunos meses, tenemos que pellizcarnos para creer lo que leemos. Sus jugadores se “atizan” en los entrenamientos, sus técnicos fracasan en los fichajes. Sus futbolistas dictan la ley del silencio a los informadores y allí se viene abajo todo el sólido tinglado de la gran organización. Trapos y trapitos blancos salen a relucir públicamente. Los lacayos se rasgan las libreas olvidando el señorío del gran club. Se habla, incluso de que el Madrid está en la ruina.

Los buscadores de hombres de paja dan con Miguel Muñoz. A nadie le cabe en la cabeza que tan vulgar o genial entrenador fue el M.M. ganador de los grandes títulos como éste que ahora dan en sacar por la puerta falsa del Madrid. Los botafumeiros de letra impresa ya se acabaron para él y los “francotiradores” de emergencia ironizan a costas del hombre caído escribiendo “gracias” tan despiadadas como ésta: “Don Santi ha dicho que a Muñoz no le faltarán sitios donde trabajar. En efecto Muñoz tiene ya una oferta para cortar entradas a la puerta del Vicente Calderón”.

¿A qué tipo de erosión puede el Real Madrid atribuir esta grave penitencia que está purgando. ¿Mandos gastados? ¿Estrellas en eclipse? ¿Disciplina errónea? O, simplemente, obedece a que es mucho Madrid el Madrid para no ensañarnos con él ahora que se ha puesto en moda hacerlo?

¿Y usted no habla mal del Real Madrid y de Miguel Muñoz? Pues aproveche que la ocasión le pinta calva, y, a lo mejor, no se le presenta otra oportunidad...

NUESTROS TERCERAS EN ECLIPSE



LO cierto es que nuestros terceros no marchan muy boyantes en el torneo liguero que digamos, sino, más bien, todo lo contrario. El Barbastro, con tres negativos en su correspondiente casillero, capea el temporal apuradillo y se mantiene en zona promocional, pero sin eludir la muy seria amenaza de descenso que pudiera arrancarle otra derrota en casa, si no logra puntuar en los desplazamientos. La situación del Endesa de Andorra es más grave, muchísimo más grave, incluso podríamos apuntar que gravísima, ya que los nueve negativos que viene arrastrando pesan cual losa de granito sobre la moral de sus jugadores.

Tanto es así, que, al parecer, según tenemos entendido, los mandos andorranos que residen en Madrid, señores Endeiza y Cirujada, se desplazaron con urgencia a la simpática localidad turolense, dispuestos a intentar la reacción inmediata del equipo que todo buen aragonés espera y desea. Se hablaba de capillitas en el seno de la plantilla, de jugadores que “no dan la cara” de mil y una cosas, pero lo cierto es que el equipo no carbura y que la situación va empeorando paulatinamente. Y como el Andorra siempre ha sido modelo de regularidad y excelente organización, su situación en el tablero extraña y preocupa.

Todos coinciden en que su delantera no marca goles; ni los marcaba con Paesa como técnico en funciones ni ahora con el experimentado Matamala. Y así, sin marcar goles, resulta muy difícil asegurar los puntos en el “Luis Arias” pero bastante más complicado es el conseguirlos fuera de casa. Recordamos como si fuese ayer, suponiendo que Paesa también lo recordará que al iniciarse la competición advertíamos que habíamos observado en la plantilla turolense demasiada inexperiencia, excesiva juventud, falta de la dosis de veteranía y personalidad necesarias para mantenerse en categoría nacional. Paesa nos respondió que habían mejorado en relación con la anterior campaña y ya no quisimos insistir sobre el tema. Los acontecimientos nos están dando la razón, bien en contra de nuestro deseo.

Y por cuanto al Barbastro se refiere, hemos leído y escuchado que pensaban intentar el fichaje del centro delantero Vavá, permitiéndonos aconsejar a sus directivos, en la creencia de que podemos ser atendidos, que no se metan en dibujos y que se olviden de nombres más o menos populares y famosos, ya que los nombres cuestan mucho dinero y no resuelven los problemas del fútbol, sino que los aumentan. Es un consejo de amigo y de aficionado, pero cada cual es muy dueño de aceptarlo o ignorarlo, que por ello no vamos a enfadarnos. Mejor promesas que consagrados caducos, eso siempre, a pesar de que los más impacientes no pueden o no quieren entenderlo.

CASTANY, ese coloso...

DE acuerdo, Rubial no tuvo su día, pero sí jugó como él sabe hacerlo, como los propios ángeles, Pablo García Castany.

No hace falta aclarar que nos referimos a lo que se ha dado en llamar festival guaraní del día del Santander.

Está bien que se haya dicho y que se haya escrito, que a Rubial no acompañó la suerte a la voluntad que derrochó toda la tarde:

Nos parece de perlas también que los tres paraguayos que tuvieron hora y media redonda, se les haga justicia, porque en realidad lo merecen.

Pero no encontramos ni medio bien que se silencie, que pase poco menos que inadvertida la excepcional labor llevada a cabo en dicho encuentro por ese excepcional jugador que atiende por García Castany.

Aceptamos que se aireen y hasta que se saquen un poco de quicio, todo sea por el apasionamiento que se derrocha en el fútbol, cuanto redunde en favor de los



jugadores extranjeros que se comportan como excelentes profesionales.

Pero no hay por qué olvidar, ni mucho menos, a los nuestros que se lo merezcan. Porque Planas Violeta y García Castany hicieron raya en el encuentro de referencia. Sobre todo el

exbarcelonista sentó cátedra de bien concebir y de mejor hacer. Y lo cierto es que a la hora de los ditirambos lo hemos dejado un tanto olvidado... Pues vamos a ver si procuramos de ahora en adelante, impartir justicia lo más igualitariamente posible.

BASILIO

COMO TARDEN MUCHO EN HACER LA PISCINA, NO AGUANTAREMOS LOS ENTRENAMIENTOS



EL SUEÑO DE LOS ZARAGOCISTAS

EN BREMEN:

Nace una niña con dos cabezas

MURIO A LOS 20 MINUTOS DE NACER

BREMEN, Alemania Federal, 17.- (Efe).— Una niña con dos cabezas nació días atrás en un hospital de esta ciudad aunque murió a los veinte minutos de su nacimiento.

El extraño fenómeno fue confirmado por el doctor Bartels, director de la clínica femenina de esta ciudad, quien añadió que la niña tenía doble tórax, dotados ambos de pulmones y corazón.

La madre, de 23 años, goza de excelente salud y tiene ya una hija de cuatro años. Los médicos que la atendieron no saben explicar el fenómeno y aseguran que la madre puede volver a concebir niños sanos. El doctor Bartels declaró que era el primer caso de tal género que había visto en los 40 años de su actividad médica.

TANAKA, EN TOKIO

TOKIO, 17 (Efe-Reuter).— El primer ministro japonés, Kakeui Tanaka, ha regresado hoy a Tokio,

procedente de Yakarta, tras haber visitado cinco países del Sureste Asiático.

abra paso
a su
negocio

CON
FOSFOROS
PUBLICITARIOS

GENERAL FOSFORERA, S.A.
Avda del Generalísimo, 90 MADRID-16
Tels. 2595044-2502622



CIERRE ANTES DE ENCENDER
GRAL. FOSFORERA, S.A. - GENERALISIMO, 90 - MADRID

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA
C/. Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817
ZARAGOZA

Subagente para:

HUESCA - JACA Y BARBASTRO
MANUEL SANCERNI
Carretera Barbastro - ; - Teléfono 223200

Después del oculista
OPTICA
Jera a la vista

Alfonso I, 18.
Teléfono 230246

Pasaje Palafox
Teléfono 235494

Avda. Madrid, 161-163
Teléfono 331014

«MARATHON KISSINGER»

● VOLO DE TEL AVIV A ASUAN PARA REGRESAR DE NUEVO A ISRAEL, EN MENOS DE 12 HORAS

● CADA VEZ ES MAS PROBABLE UN ACUERDO

ASUAN, 17. (Crónica de Marilyn Berger, de "The Washington Post", especial para "ARAGON/exprés").— Egipto e Israel se han acercado ayer a lo largo del canal de Suez, al mismo tiempo en que el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger; iba rápidamente de un país a otro con sus gestiones diplomáticas.

Esta ha sido la primera vez que Kissinger ha hecho un viaje completo en un solo día, volando desde Tel Aviv a Asuan para regresar de nuevo a Tel Aviv, casi 1.600 kilómetros en cada viaje y todos ellos en el récord de menos de 12 horas.

Los funcionarios norteamericanos han indicado que Kissinger cree que tiene en sus manos el 80 por ciento del acuerdo, un acuerdo en el que estarían incluidos casi todos los detalles, a excepción, por ejemplo, de las carreteras que deben utilizarse para la retirada de las fuerzas, o en que momento podrían las tropas ocupar de nuevo sus posiciones. Estos puntos podrían quedar pendientes para las conversaciones de Ginebra, si es que Kissinger logra el plan detallado que busca en estos momentos.

Kissinger salió de Israel ayer por la mañana, después de haber mantenido una reunión conjunta de trabajo en el despacho de la primer ministro israelí en Jerusalén. De esta reunión salieron todos los matices y puntualizaciones de la propuesta enviada a Egipto.

Minutos antes de que su avión saliera del aeropuerto de "Ben Gurion", el ministro de Defensa, Moshe Dayan, le llevaba precipitadamente a Kissinger un mapa reciente que había sido elaborado por el departamento de Defensa en Tel Aviv.

Después de aterrizar en Asuan, Kissinger se trasladó de inmediato

a la villa de Sadat cerca del Nilo para conversar con él por espacio de hora y media. A continuación, se entrevistó con el ministro de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, a las 6 p.m. y regresó a la villa presidencial a las 7,00 p.m. saliendo nuevamente hacia Israel a las 9,00 p.m. con el fin de poder descansar un poco y empezar a trabajar lo más rápidamente posible a la mañana siguiente.

Existe una posibilidad de que Kissinger vuelva a Asuan. Si consigue llegar a un acuerdo éste se daría a conocer simultáneamente en Israel y Egipto. Los norteamericanos se muestran "optimistas" en lograrlo.

Por su parte, Kissinger ha dicho que si hay suerte se puede conseguir un acuerdo amplio y detallado que ya está siendo discutido. Cuando el secretario norteamericano de Estado salió de Washington, el pasado día 10, llevaba en mente, tan sólo el logro de una propuesta concreta que pudiera llevarse a las conversaciones de Ginebra. Este era su único propósito.

Los funcionarios norteamericanos dicen que Kissinger se ha ido haciendo cada

vez más exigente según iba logrando que progresaran las conversaciones. Al parecer, la consecución del acuerdo está basado en dos hechos que Kissinger tiene muy presentes:

Uno, que Egipto necesita un acuerdo por lo que intenta que las conversaciones vayan hacia adelante y dos, que Israel se está convenciendo más cada día que pasa, que no tiene otra salida, frase que viene repitiéndose con insistencia en el país desde hace unos días. Par a mayor dificultad y apoyo de esta teoría, la permanencia del estado de alerta de las fuerzas israelíes está dañando considerablemente el ritmo económico del país.

Las fases finales de las negociaciones parecen estar centradas hoy más en las posibilidades recíprocas y geográficas de la retirada. Cada uno de los comités —egipcios e israelíes— poseen sus propios mapas, en los que señalan con todo detalle los valles y las montañas. La topografía es un punto estratégico de importancia en el caso de Jerusalén.

Los comités estudian en estos momentos el lenguaje exacto los términos menos equívocos para redactar ese acuerdo, teniendo en cuenta como se dice la reapertura del canal de Suez y de qué manera se determina el restablecimiento de la vida civil a lo largo de las ciudades cercanas al canal. Mientras tanto, en una parte y en otra se toman todas las preocupaciones diplomáticas

posibles para lograr que el acuerdo fije, sin errores de lenguaje los puntos a que se han llegado a establecer.

CERCA DE TAUSTE

MINUTO
DE
CIERRE

Un niño de
18 meses
ahogado

en un abrevadero

ZARAGOZA, 17 ("ARAGON/exprés").— Ayer tarde, cuando el niño Carlos Arroyo jugaba junto al abrevadero de Santa Engracia, pueblo de Colonización cercano a Tauste, resbaló y cayó al agua. Al darse cuenta sus padres de lo ocurrido, trasladaron rápidamente el pequeño hasta Tauste, a donde llegó ya muerto. Por el momento no ha sido posible conocer si la muerte le sobrevino como consecuencia de un corte de digestión, lo que sería más explicable, dada la escasa profundidad del abrevadero.



¿Otro GOLPE PALESTINO?

ROBARON JOYAS Y PIEDRAS PRECIOSAS POR VALOR DE 20 MILLONES DE PESETAS

"ESTO NOS SERVIRA PARA LA LIBERACION DE PALESTINOS", DIJO UNO DE LOS ATRACADORES

ROMA, 17 (Efe).— Joyas y piedras preciosas por un valor de más de 200 millones de liras (unos veinte millones de pesetas) constituyen el botín de un atraco perpetrado ayer en una joyería en pleno centro de Roma, por cuatro individuos de color, que después de haber dejado atados y amordazados a cuatro empleados y a dos clientes, se dieron a la fuga a pie.

Poco antes de la hora de cierre, dos jóvenes de color ingresaron en la joyería "Ventrella", situada en la céntrica vía del corso, y dirigiéndose hacia uno de los mostradores pidieron al propietario ver un brillante de un quilate en cuya adquisición decían estar interesados. Momentos después, mientras el propietario se hallaba junto a la caja-fuerte, irrumpieron en el local otros dos jóvenes, al parecer árabes, quienes extrayendo sendas pistolas ordenaron permanecer inmóviles a todos los presentes.

Uno de ellos se dirigió entonces con una bolsa de plástico hacia la caja fuerte, y al otro, al que se habían unido los dos jóvenes que habían preguntado por el brillante de un quilate, ordenó al propietario, empleados, y dos clientes que se hallaban en la joyería, tenderse en el suelo, donde los tres les amordazaron y ataron de pies y manos con cinta adhesiva.

Antes de darse a la fuga, uno de los miembros del grupo se dirigió hacia una empleada, arrancándole un pendiente de la oreja mientras gritaba: "Esto nos servirá para la liberación de Palestina". Luego, los cuatro, se alejaron con su botín, escapando a pie y confundiendo con los numerosos transeúntes que a aquella hora suelen abarrotar la vía del Corso.

● CONVENIO DE COOPERACION BOLIVIANO-ESPAÑOL

LA PAZ, 17 (Efe).— El embajador de España en Bolivia, Eduardo García Ontiveros, suscribió ayer en La Paz un convenio complementario de cooperación, a través del cual el Gobierno español colaborará con esta nación sudamericana en la

ejecución de la segunda fase del programa de formación de mano de obra.

En cumplimiento del convenio complementario de colaboración, España facilitará gratuitamente el equipo básico para la creación de un segundo centro nacional de formación de mano de obra, que será construido en la ciudad de Tarija, situada en el sur del país.

Para la puesta en marcha del centro de formación de mano de obra, el Gobierno de Madrid enviará cuatro técnicos especializados en tales programas. Por otra parte, facilitará ocho becas para que instructores bolivianos reciban entrenamiento en España.

Con la colaboración de España, en la tropical ciudad de Santa Cruz (este del país), se fundó el premio nacional de mano de obra, para las especialidades de carpintería, albañilería y mecánica.

● KISSINGER OTRA VEZ A EGIPTO

EL CAIRO, 17 (Efe-Upi).— El diario "Al Ahram" pone de relieve que se espera que Kissinger regrese a Assuan a las 10,00 (hora española) el próximo viernes. Por su parte, el diario "Al Bumhuria" señala hoy que las conversaciones Sadat-Kissinger habían versado sobre la necesidad de vincular la retirada de tropas con un acuerdo global.

El diario agrega que Egipto había recibido seguridades norteamericanas en el sentido de que una vez que se lograra la retirada militar, los Estados Unidos actuarían rápidamente para buscar un acuerdo global.

LA CAUSA DE PANAMA, APOYADA POR LA JUVENTUD ARGENTINA

"TORRIJOS-PERON, TERCERA POSICION"

Gritaban los manifestantes

BUENOS AIRES, 17 (Crónica especial de Efe para "ARAGON/exprés").— Durante dos horas los generales Juan Domingo Perón y Omar Torrijos conversaron ayer amplia y abiertamente de las circunstancias que definen el instante interamericano y de las relaciones bilaterales argentino-panameñas.

Personalidades de los dos países que participaron en la reunión manifestaron coincidentemente a la agencia "Efe" que la conversación entre los dos líderes —continuación de la privada que mantuvieron la víspera había sido ampliamente fructífera.

Pero, además, el general Torrijos en particular y la delegación oficial panameña en general, han observado un fenómeno que no habían considerado previamente y que les causó reconfortante sorpresa: La causa de Panamá es conocida y alentada por un sector importante de Argentina, principalmente la juventud.

Así lo reconoció ante este periodista el presidente del Gobierno Revolucionario de Panamá en conversación mantenida en sus habitaciones del "Hotel Plaza". "No creí que estuviéramos tan acompañados en nuestra causa", dijo.

Una de las primeras conclusiones políticas a la que han llegado los observadores después del primer día de estancia de Torrijos en Argentina y paralelamente, después de las dos entrevistas que han sostenido los dos dirigentes, es la inoperancia de un supuesto eje exclusivo Panamá-Lima-Buenos Aires con la que se especuló en algún momento.

De acuerdo con versiones procedentes de fuentes de toda confiabilidad, tanto Perón como Torrijos coincidieron en estimar que la causa de Hispanoamérica se sirve mejor sumando voluntades que planteando exclusiones. Y esto se aplica incluso a aquellos países, potencias o no, que aparentemente se sitúan en una órbita próxima a los Estados Unidos dentro de la política interamericana.

Una autorizada personalidad política que participó en las conversaciones Perón-Torrijos, manifestó a la agencia "Efe" que ambos estadistas habían coincidido en la necesidad de afirmar las coincidencias de los países del área, más que reparar en las diferencias. Ambos dirigentes políticos habrían coincidido en manifestar optimismo a la hora de prever la evolución política de América Latina.

La reunión de las delegaciones de Panamá y Argentina en la residencia de Olivos, del general Perón, estuvo destinada también a analizar las posibilidades de intercambio y complementación industrial y económica entre los dos países. En este sentido el ministro de Comercio e Industria de Panamá, Fernando Manfredo, dijo a la agencia "Efe" que "está

todo por hacer". A ese rumbo se dirigen las conversaciones que mantuvieron el ministro panameño con el ministro de Economía de Argentina, Jose Selbard, y sus respectivos colaboradores. Miembros del sector económico-financiero de la delegación panameña visitaron hoy una fábrica de textiles y la empresa automotriz "Fiat" argentina.

El general Omar Torrijos declaró a este corresponsal que el general Perón le había ofrecido ayuda crediticia. "En este momento Argentina tiene unas reservas financieras apreciables que se acrecentaran en los próximos meses y estamos dispuestos a colaborar con Panamá", habría dicho Perón a Torrijos, según un informante.

En el plano diplomático, a la entrevista de jefes de Estado siguió un almuerzo que ofreció el canciller de Panamá, Juan Antonio Tack, a su colega argentino Alfredo Vignes. En la comida, a la que asistieron colaboradores de ambos ministros, Argentina reiteró su apoyo a las aspiraciones panameñas sobre el canal interoceánico.

Junto con estos capítulos de la alta política panameño-argentina, se repitieron hoy en Buenos Aires las manifestaciones de adhesión y entusiasmo en torno al general Torrijos.

Igual que ocurriera anoche —cuando una impresionante manifestación de la juventud peronista se congregó ante el hotel "Plaza"— centenares de personas aplaudieron al líder de Panamá en sus apariciones públicas. Torrijos concurrió a depositar ofrendas florales ante los monumentos a Simón Bolívar y José San Martín. En las dos ocasiones se repitieron las expresiones de apoyo y entusiasmo a las aspiraciones nacionalistas de Panamá. Las escenas se producen ante el hotel "Plaza" cada vez que el general Torrijos ingresa o abandona el edificio.

Anoche unos treinta mil miembros de las juventudes peronistas, especialmente de la organización revolucionaria "Montoneros", manifestaron su adhesión a Torrijos frente al hotel en el que se aloja. Constantemente repetían los gritos de "Torrijos, Perón, tercera posición"; "Torrijos, compañero, aquí el saludo del pueblo montonero"; "Perón, Torrijos los yanquis al amasijo"; y otros similares. Como lo había prometido, el general Torrijos recibió ayer por la tarde a una delegación de dirigentes de la juventud peronista, que ha hecho del jefe del Gobierno panameño uno de sus líderes continentales.

La jornada concluyó anoche con una recepción que el presidente Perón ofreció a su huésped y comitiva en la residencia de Olivos.

RODRIGUEZ CONCEIRO

● JADDAM, A ARABIA SAUDITA

DAMASCO, 17 (Efe-Upi).— El viceprimer ministro sirio y ministro de Asuntos Exteriores Abdel Jalim Jaddam partió ayer de Damasco en dirección a Arabia Saudí con una carta del presidente sirio Assad para el rey Feisal, según ha informado "Radio Damasco".

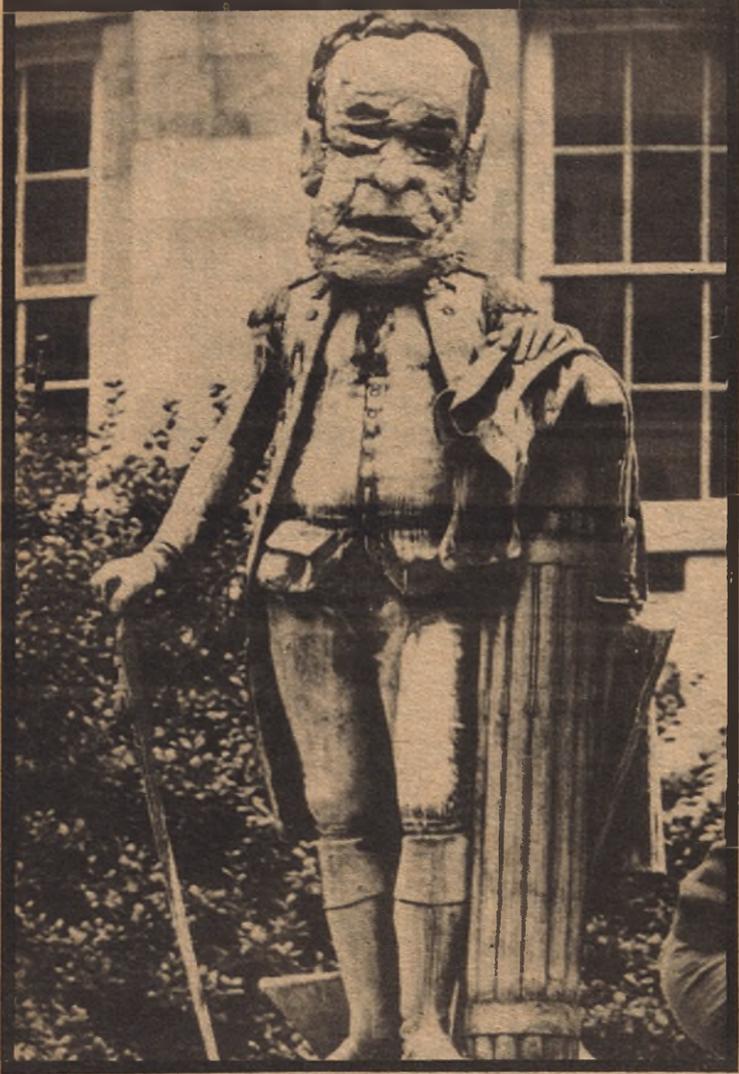
AUTOMOVILISMO:

A CAUSA DE LA CRISIS DE ENERGIA LA VUELTA A EUROPA, ANULADA

HONOVRE, 17 (Alfil).— La vuelta automovilística a Europa, la prueba más larga de todo el Continente, ha sido anulada en razón a la crisis de energía, según anunció ayer, miércoles, el "Club Alemán de Automovilismo" (ADAC), organizador de dicha prueba.

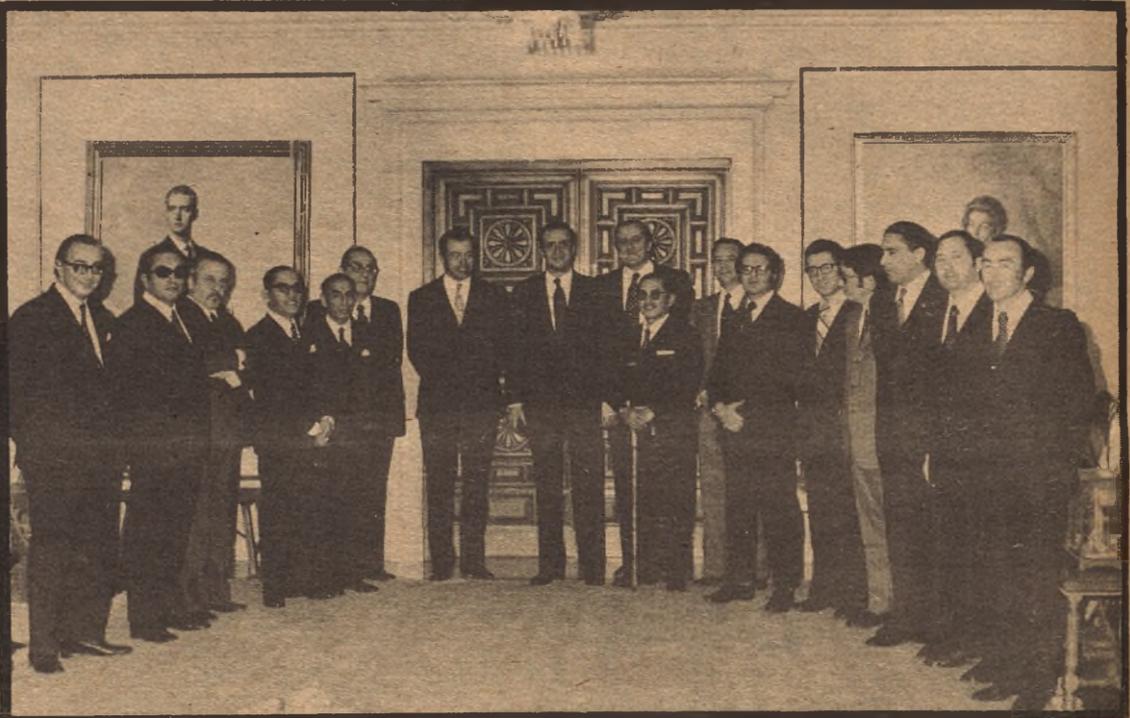
WASHINGTON DISFRAZADO DE NIXON

RALEIGH (Carolina del Norte).— No muchas personas acudieron a la concentración de apoyo al Presidente Nixon, ante el Capitol estatal, pero algunos dieron ciertos toques a la estatua de George Washington, una de las varias situadas en la Plaza del Capitol, para que adquiriese la apariencia de su último sucesor hasta la fecha. La policía retiró el "papier-mache" a los 20 minutos de haber sido colocada la máscara. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).



LA CONFERENCIA DE MIGUEL ANGEL ASTURIAS

LA LAGUNA (Tenerife).— Invitado por la Universidad de La Laguna, el Premio Nobel de Literatura, Miguel Angel Asturias, ha pronunciado la lección inaugural con motivo del decimoquinto curso para extranjeros que organiza el Instituto de Estudios Hispánicos de Canarias en colaboración con la Universidad y el Ayuntamiento del Puerto de la Cruz. (Foto Cifra Gráfica).



EL PRINCIPE CON LOS SUDAMERICANOS

MADRID.— S.A.R. el Príncipe de España, durante la audiencia concedida hoy en su residencia del Palacio de la Zarzuela a una Comisión de ex-alumnos del Colegio Mayor Hispanoamericano "Nuestra Señora de Guadalupe", presidida por S.A.R. Don Alfonso de Borbón y Dampierre, Duque de Cádiz y Presidente del Instituto de Cultura Hispánica. (Foto Cifra Gráfica).

A TODA CAMARA

UNO DE LOS SECUESTRADORES DE GETTY

ROMA.— Domenico Barbino, entre dos policías, tras su detención como implicado en el secuestro de J. Paul Getty III. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).



OTRO COMPLICE EN EL SECUESTRO

CATANZARO (Italia).— Antonio Mancuso, de 34 años, esposado tras su detención en la cercana localidad de Cicala, como complicado en el secuestro de J. Paul Getty III. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

La economía española ante 1974

Solé Villalonga: DESAPARECERA el SUPERAVIT de NUESTRA BALANZA de PAGOS

● "LA SITUACION INTERNACIONAL AFECTARA A LA CORRIENTE TURISTICA Y LAS REMESAS DE EMIGRANTES REFLEJARAN EL ENDURECIMIENTO DEL MERCADO DE TRABAJO EN EUROPA"

MADRID, 17 ("Europa Press").— "La fase expansiva del ciclo económico terminó y hemos entrado ya en un período de desaceleración", ha dicho don Gabriel Solé Villalonga, director del Instituto de Cultura Hispánica y Catedrático de Hacienda Pública, en la conferencia que sobre "la economía española ante 1974" pronunció en el acto de apertura del primer curso de la Facultad de Ciencias Económicas en la Universidad Autónoma de Madrid.

El señor Solé Villalonga, tras señalar las notas más destacadas que caracterizan el actual momento de la economía mundial, afirmó que para España el año 1974 se abre con unas duras perspectivas, a la vez que una convulsión de hechos precipitados, problema del petróleo en primer lugar, dificulta una predicción razonable.

Con el nuevo año, siguió diciendo el conferenciante, entramos en una clara desaceleración de la economía mundial, mientras que el pulso de la coyuntura española se ha debilitado— la desaceleración se puede cuantificar, a nivel internacional, con la estimación realizada por la O.C.D.E. acerca de la tasa de expansión durante 1974 de los países que la componen: el cuatro por ciento frente al 6,5 correspondiente a 1973, lo que supone una desaceleración del 2,5 por ciento en la velocidad de crecimiento.

LAS MEDIDAS TOMADAS NO SON SUFICIENTES

El director del Instituto de Cultura Hispánica puso de relieve a continuación que en este contexto internacional de desaceleración con inflación, la economía española se encontrará con semejantes problemas.

Asimismo, el señor Solé Villalonga se refirió a los objetivos fijados por el Ministerio de Hacienda para el año en curso, que marcaba

como objetivo un crecimiento económico del 6,5 por ciento en términos reales y un incremento del coste de la vida en no menos el ocho por ciento. El conferenciante dijo a este respecto que puede que el primero de dichos porcentajes resulte alto y que el segundo peque de optimismo.

En cuanto a las medidas económicas contenidas en el decreto-ley de 30 de noviembre último, precisó su operatividad "no puede ser suficiente para resolver la problemática actual en que se ve inmersa la economía española". "Y ello —añadió— reconociendo el acierto del decreto-ley al no acudir, esta vez, a medidas de política monetaria restrictiva, pues podrían haber originado un coste, en cuanto a desalentar la actividad económica, superior a su esperada ventaja sobre la contención de los precios".

En otro momento de su intervención el señor Solé Villalonga manifestó también: "La desaceleración de la economía mundial constituye una dificultad para nuestras exportaciones. A su vez, las importaciones españolas se verán duramente sobrecargadas por el coste adicional de las compras de crudos petrolíferos: 990 millones de dólares, según las estimaciones de la O.C.D.E., pero éstas son dobladas con creces en el último cálculo dado a conocer por nuestro Gobierno".

"Por una y otra razón —concluyó—, la balanza comercial de España verá acrecentarse sensiblemente su tradicional saldo negativo, ya que la situación internacional afectará a la corriente turística que recibimos y las remesas de emigrantes reflejarán el endurecimiento del mercado de trabajo en Europa. Como consecuencia, el superávit de nuestra balanza de pagos desaparecerá, absorbido principalmente por el coste adicional de las importaciones de petróleo."

BENEFICIOS de INDUSTRIA de INTERES PREFERENTE a "RIO TINTO PATIÑO, S. A.

MADRID, 17 (Europa Press).— El Ministerio de Hacienda ha concedido los beneficios de industria de interés preferente a la empresa "Río Tinto Patiño, S.A." incluida en la zona minera de Santiago de Compostela (La Coruña).

A partir de hoy y por un plazo de cinco años, dicha empresa disfrutará de una reducción del 95 por ciento en diversos impuestos.

Invasión de la "cubetería" japonesa en Europa

● ALEMANIA Y ESPAÑA PIDEN A SUS RESPECTIVOS GOBIERNOS CONTROLLEN LA EXPANSION NIPONA

La República Federal Alemana —al igual que el gobierno español— se ha visto sorprendida por las quejas de los fabricantes de cuchillería y cubiertos, ante las enormes pérdidas motivadas por la competencia japonesa.

A partir de los años 60, esta situación, según la Federación Industrial de Cuchillería y Cubiertos alemana, se está agravando por momentos. En la actualidad, de todo el cupo de cubiertos inoxidable vendidos en el mercado alemán, sólo un 20 por ciento es de producción alemana. En 1972 el porcentaje ya era de un 24 por ciento, mientras que todavía en el 1971 era de un 31 por ciento.

La agresividad de la competencia japonesa es tanta, que durante los últimos doce años, una tercera parte de los fabricantes alemanes de cubiertos se ha visto obligada a cerrar su industria.

A este respecto hay que recordar que en España también los fabricantes del ramo se reunieron en el pasado mes con el fin de reclamar una mayor protección del Estado contra estas importaciones masivas que representan un serio peligro para la industria nacional.

CANAL IMPERIAL DE ARAGON

El sábado día 16 de febrero próximo, a la puesta de sol, se efectuará el corte del canal en El Bocal (Fontellas-Navarra) para proceder a la limpieza anual ordinaria y a las obras de reparación y de conservación del cauce.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8

490 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.090	1.093
Banco Exterior	680	—
Banco Central	1.198	1.188
Banco Español de Crédito	860	858
Banco Hispano Americano	870	862
Banco de Santander	1.253	1.252
Banco Popular Español	1.185	1.185
Banco de Bilbao	1.200	—
Banco de Vizcaya	1.087	1.072
Banco Occidental	990	990
Banco Atlántico	960	945
Banco Industrial de Cataluña	690	685
Banco Ibérico	1.035	1.032
ELECTRICAS		
Hidro Española	226	222,50
Sevillana	225	225
Cantábrico	238	230
Eléctrica Viesgo	230	225
Hidro. Cataluña	170	171
Iberduero	297	294
E. Reunidas	136	136
Unión E. Madrileña	212,50	210,50
Fenosa	150	147
Fecsa 5.000	208	—
Fecsa 1.000	207,50	205
MINERAS		
Ponferrada	185	—
Duro Felguera	152	145
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	226	223
Auxiliar F. C.	110	110
ALIMENTACION		
Azucarera	164	173
Ebro	630	690
Aguilas	233	230
QUIMICAS		
Petróleos	452	438
Explosivos	360	359
Energías	191	190
CONSTRUCCION		
Dragados	1.100	1.100
Urbis	339,50	333,50
Inmobiliaria Metro	365	365
Vallehermoso	335,50	332,50
VARIOS		
Teletónica	417	414
Galerías Preciados	610	620
Cámpsa	373	358
Tabacalera	585	585
Astilleros	145	142
Metro	230	225
Unión Fénix	671	680
Ahorrofondos	1.668,43	1.661,85
Seet	378	370

Antes de dar un paso



Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
Si le incomoda atender a su administración.
Si necesita poseer mayor información.
Si precisa asesoramiento.

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO
desde 1857

El secuestro de Paul Getty



Tras un telón impenetrable

● **¿Qué extraña mafia mantiene "amordazados" a los Getty?**

● **Toda la familia se ha quitado voluntariamente de la circulación**

ROMA, 17 (Efe).— Inesperadamente, anteanoche se supo que se había dado orden de captura contra cuatro personas, seguramente implicadas en el secuestro de Paul Getty. Ayer se completó la noticia con la detención de tres de ellos. El asunto "Paul Getty III", que durante más de cinco meses trajo en jaque a la policía italiana, y fue motivo de interés creciente de la prensa y la opinión pública, es el caso más espectacular de secuestro, realizado en Italia. "Getty III", nieto del "rey del petróleo", fue puesto en libertad cerca de la localidad de Lagonegro en la región calabresa, en la madrugada del quince de diciembre pasado, en circunstancias misteriosas y también espectaculares. Con anterioridad, los secuestradores indicaron que "despedazarían materialmente al joven (diez y siete años en la actualidad) si no se les pagaba el rescate. Este ascendió a casi tres millones de dólares. Inmediatamente después de haber sido puesto en libertad y recogido por su madre, Gail Harris, divorciada de Paul Getty junior, padre del muchacho secuestrado, regresó a Roma y fue hospitalizado. Al joven le faltaba una oreja, la derecha, que le había sido amputada por los secuestradores y enviada por correo a la redacción de un periódico romano. Paul se encontraba débil y bajo los efectos de un tremendo "shock" nervioso.

La madre se había dirigido hacia la región del sur de Italia, donde el joven fue liberado, puesta al tanto, sin duda, por los secuestradores. Una vez en Roma, Gail se encerró con su hijo en una clínica, donde recibieron la visita de la policía y donde fue interrogado convenientemente el joven. Una semana después, abandonaron la clínica y desaparecieron de la circulación. Algunos días más tarde aparecieron en una estación de invierno, en Austria, donde actualmente se encuentran, negándose a hacer ninguna declaración ni confidencia a la prensa. En la hora actual puede decirse que, madre e hijo, han desaparecido del mapa, aunque se sabe bien donde se encuentran.

El asunto tuvo muchos altos y bajos: el abuelo se negó a pagar ninguna clase de rescate. Parece que el joven, que en Roma desarrollaba un ambiente un tanto ambiguo entre "hippies", gentes sofisticadas, bonitas muchachas y activa vida nocturna, había frecuentado traficantes de drogas o, al menos, toxicómanos. Este había sido el principal reproche del viejo Getty a su nieto.

En un par de ocasiones, mientras se hallaba en cautividad, Paul dirigió cartas a su madre —siempre bajo el control de los secuestradores—, para hacer presión a la familia y hacer que pagaran el rescate. "No quiero morir, por favor, ayudadme. Seré bueno, abuelo...", etc. Por su parte, Gail también insistió en el mismo sentido.

VENGANZA

De repente, todo se "solucionó" en pocos días. Parece que Paul "junior" envió a un policía —o a varios— a que hallaran el paradero de su secuestrado primogénito. Posteriormente "juró venganza" contra ellos. El abuelo, por su parte, que aducía que si pagaba el rescate "comenzarían a secuestrar a sus otros nietos" y que, además, tiene fama de ser uno de los hombres más avaros del mundo, no dijo nada, pero sin duda "pagó". El día que el joven Paul fue liberado coincidió con el del cumpleaños del abuelo. Este se limitó a decir en su mansión inglesa, que "había sido

un buen regalo de cumpleaños".

Ni que decir tiene que se hicieron muchas conjeturas al principio del secuestro: desde que podría haber sido secuestrado por amigos, hasta que "él mismo pudo haber sido el artífice de su propio secuestro", a fin de "sacarle la pasta al abuelo", como más de un malpensado dijo. Pero parece que el asunto fue más serio que todo eso.

Liberado Paul, tomado el camino de los hombres de su posición social (estación de invierno, reposo, estudio de una cirugía estética que pudiera restituírle la oreja perdida, y todo lo demás), la madre dispuso que sus dos hermanos, que quedaron en Roma, "desaparecieran también de la circulación", es decir, les evitó que fueran blanco de la curiosidad de periodistas y de las gentes, enviándolos a casa de amigos, parece ser que en la región toscana, pero sin que tampoco se sepa dónde están.

No hace una semana surgió, en esta rocambolesca historia, otro dato: alguien,

que se confesó chófer de los secuestradores (dijo que eran cuatro), telefoneó a un diario romano, no dio su nombre, y aseguró que estaba dispuesto a "desembuchar" todo porque los "muy miserables le habían dado una parte estúpida, ridícula, del rescate". En resumen, parece que obró por resentimiento. Luego no se volvió a hablar más de él. Todo ello resulta, ciertamente, curioso, ya que los testigos del máximo interés se quitan voluntariamente de la circulación. "No hablan".

Ayer, en el domicilio de la señora Gail Harris, en Roma, unos periodistas acudieron a dar la "buena nueva" de la detención de tres de los secuestradores. En la casa sólo encontraron a un amigo de Gail que no mostró ninguna extrañeza, ni siquiera interés, y que se limitó a decir: "Muy bien, pero la señora no está aquí, está en Innsbruck y quién sabe cuándo volverá". En cuanto a Paul, aseguró que "jamás volvería a poner los pies en Italia".

¿Quería todo esto decir que los testigos principales se quitaban de en medio, por temor a represalias, si es que habían "hablado"? ¿Que alguna extraña "mafia" les mantenía amordazados? ¿Que la policía prefería el silencio que parecía haberse "impuesto"? Lo cierto es que sobre el asunto del secuestro de un Paul "tutto d'oro" (de oro macizo), había caído un telón pesadísimo, impenetrable..

El "suspenso" acaba y se aclara: orden de detención de cuatro personas, tres detenidos implicados en el "affaire"; un cuarto sin hallar. También se detuvieron a otros dos hombres que podrían tener algo que ver en todo esto.

Los detenidos: Vincenzo Mammoliti, treinta y dos años, procesado ya por homicidio y dejado en libertad por falta de pruebas; Antonio Mancuso, treinta y cuatro años, sin antecedentes penales; Domenico Barbino, de veintisiete años, antiguo empleado de un hospital de Roma. El cuarto hombre, buscado y no hallado, Saverio Mammolini (que no es pariente del otro Mammolini), sin señales de vida, así, no sabemos ni su edad ni sus antecedentes. Un dato: los cuatro son calabreses. ¿Cómo pudieron ser localizados, encontrados y detenidos? He aquí brevemente la historia, pues la policía comunicó anoche los resultados de la investigación.

Ante todo, desde un principio, la policía romana estuvo convencida de que se trataba de un secuestro "real" y no inventado. También estuvo convencida de que la "guarida" de los malhechores se encontraba en Roma. No se han equivocado.

En fin, la policía, desde el comienzo, controló el teléfono de la madre, de Gail. Por tanto controlaron todas las llamadas que esta recibió de los secuestradores y sus conversaciones. El día en que los malhechores le dieron la primera cita para entregar el dinero, la policía siguió al automóvil de los representantes del viejo Getty. Estos no entendieron, en el camino, la "señal" convenida y que los bandidos les hicieron desde el margen de la carretera, donde estaban emplazados. Para llamar la atención de los "despistados" portadores de la "pasta", los "calabreses" hicieron un disparo al aire, pero con solo un resultado: alertar a la policía que seguía al auto. Segundo intento —ya a la segunda fue la vencida—, otra cita en una carretera. Esta vez, los representantes de los Getty (que no se sabe cuántos eran, pues no se ha dicho), sí que dieron con los bandidos. Entregaron el dinero y, liquidado el asunto. Pero la policía había tomado una serie de disposiciones (agentes especializados que permanecieron en los alrededores) y lograron también la matrícula del auto de los secuestradores y las señas personales de alguno de ellos.

Fácil el resto: localización en los archivos policiales. Reconocimiento por parte de los que fueron a entregar el dinero. Seguimiento de las pistas y localización total y definitiva de cuatro de ellos de los que ayer detuvieron a tres. Lo normal. Así, el silencio estuvo justificado.

Para que todo tenga un final feliz, para que "Paul Senior", el viejo avaro pueda recuperar, si no todo, parte de su dinero, la policía logra, en el banco, tomar la numeración de la serie de los billetes que fueron retirados, transportados y situados en los bolsillos de los bandidos. El viejo patriarca petrolero se sentirá, al menos un poco más alegre aún.

Ahora la tinta comenzará a correr en las páginas de la crónica negra de diarios y revistas. Paul Getty es joven importante, del gran mundo. También es apuesto. A lo mejor, de todo este asunto, algún productor hollywoodense encuentra tema para regalarnos con un emotivo filme.

Los LIBROS y los DIAS

Por RAMON J. SENDER



RIESGOS del HABLAR y el ESCRIBIR

ESTA vez no se trata de comentar un libro, porque no he leído ninguno nuevo en los últimos quince días, ocupado en un manuscrito mío, sino de poner algunos escolios a un excelente ensayo de Salvador de Madariaga sobre Rusia, publicado en la revista "Destino" de Barcelona. El ensayo tiene varias secciones o capítulos y el que me interesa es el primero, titulado "La matanza de Katyn".

Para los que no sepan qué clase de matanza fue esa, reproduciré algunas líneas del ensayo de Madariaga, quien almorzando en Londres un día, poco después de la segunda guerra mundial, con el embajador de Polonia, le preguntó cómo iban las relaciones de esa nación con la Rusia de Stalin. El embajador Raczynski le dijo que "iban marchando", aunque había un incidente oscuro e inquietante. Dijo el embajador lo siguiente.

"Nos faltan más de diez mil oficiales que los rusos hicieron prisioneros y han desaparecido con los tres campos donde estaban. Los rusos comenzaron por dar largas, luego pretextos, luego alegaron que en 1940 los habían cambiado con prisioneros alemanes; y ahora ya niegan que los hayan tenido en su poder. Pero nuestra documentación es irrefutable. Lo que más nos preocupa es que han desaparecido todos en la misma fecha: abril de 1940".

"Pasamos a otro tema y así quedó la conversación. Mucho después, en abril de 1943, los alemanes, en su avance, descubrieron en Katyn, en la región de Smolensk, un inmenso campo de sepulturas donde yacían hasta ocho mil cadáveres de oficiales polacos. La única explicación posible era una matanza organizada y llevada a cabo por orden de Stalin. Las indicaciones hechas para investigar el caso, ya nacionales, ya de la Cruz Roja, ya de entidades particulares, sólo provocaron indignas protestas de Stalin, para quien sólo los nazis podrían haber sido los responsables".

Esos oficiales, que resultaron ser cerca de quince mil, habían sido asesinados por órdenes de Stalin y enterrados en una inmensa zanja abierta en un lugar apartado llamado Katyn. Los oficiales estaban antes en campos de concentración que se desvanecieron como por encanto, según sucedía en los libros de caballerías que solía leer don Quijote.

Pero esta vez era verdad.

Una crudelísima verdad que ha hecho correr dentro de Rusia y de Polonia mucha tinta y mucho papel clandestinos y que en vida de Stalin llevó a la sepultura a no pocos de los que, en público o en privado y más o menos inocentemente aludieron a ese asunto.



LOS que tenemos una cierta sensibilidad moral no podemos a veces evitar sentimientos de culpabilidad, aunque sea sin causa aparente o con unas apariencias circunstanciales y sin valor. Este es el caso y quiero dejarlo escrito. En 1933, estando yo en Moscú como invitado de la Unión de Escritores Soviéticos a asistir a algo que llamaban una olimpiada de arte, hablé con muchas personas y habiendo preguntado al amigo más seguro qué clase de persona era Stalin, me dijo después de mirar alrededor y comprobar que nadie nos oía: "Tiene la mentalidad de un limpiabotas polaco".

Yo lo escribí en una de mis crónicas que se publicaban en el diario "La Libertad", de Madrid y fueron recogidas después en un libro. Pero no sólo callé el nombre del que me lo dijo, sino que, para evitarles la menor sombra de responsabilidad a todos los que habían tenido relación conmigo (ese hecho habría bastado para que arriesgaran su vida) dije que aquellas palabras me las había dicho un oficial del ejército polaco que viajaba en el mismo vagón de ferrocarril, en la estación de Varsovia. Y que el tren estaba lleno de oficiales que iban a alguna parte. Esto último era verdad y también que algunos oficiales que hablaban francés (lo que no es raro, en Polonia) me hablaron muy mal de Stalin.

MAS tarde, al leer poemas sobre las matanzas de Katyn circulados clandestinamente en Rusia y leer otras alusiones a aquel hecho monstruoso, recordé el incidente al que me refiero. La crónica donde yo hablaba de Stalin como de un limpiabotas polaco se publicó en Madrid cuando estaba yo todavía en Moscú. Y contenía un comentario insólito en aquellas circunstancias. Porque yo decía: "No sé por qué un limpiabotas polaco no puede tener una inteligencia apta para dirigir un estado". Yo creía entonces que un revolucionario obrero no tenía prejuicios de clase.

¡Inocente de mí! Stalin no había dado golpe en su vida. Fue estudiante de cura en un seminario de la iglesia ortodoxa griega y, en cuanto a dar golpes, es verdad que dio uno armado para robar dinero "con destino a los trabajos de conspiración". Pero ese dinero no apareció por parte alguna porque el seminarista georgiano dijo que lo había escondido en una estufa y que, sin saber que estaba allí, alguien encendió la estufa y lo quemó. Naturalmente, Lenin era el último que habría creído un embuste como ese.

Tampoco creyeron a Stalin cuando atribuyó los asesinatos de Katyn a Hitler. Es verdad que Hitler habría sido capaz de aquello y de mucho más, pero en este caso había sido Stalin que no tenía nada que aprender del que había sido recientemente su aliado.

Excuso decir que cuando en Moscú leyeron mi crónica y el comentario inocente que añadía yo a las palabras del "oficial polaco", se hizo el vacío alrededor de mí. Me consideraban un suicida y no querían ligar su suerte a la mía y naturalmente hacían bien, ya que no tenían la menor posibilidad de defenderse contra el déspota georgiano.

PERO, a veces, me he preguntado a mí mismo como decía antes (con cierto sentimiento de culpabilidad) si aquellas palabras mías ingenuamente imprudentes pudieron contribuir a formar en la mente paranoicamente extraviada del monstruo una inclinación que fue creciendo. Yo sé que Stalin se hacía traducir todo lo que se publicaba fuera de Rusia sobre su "divina" persona. Su persona más que su política. Conocía yo al que hacía aquellas traducciones del español con ese fin y fue el primer amigo que desertó de mis alrededores, aterrado.

No creo que mis sospechas de haber influido en Stalin estén justificadas. Pero nunca se sabe lo que pasa en la conciencia de un insensato y el poder de la palabra escrita o hablada es —eso sí— incalculable, cualquiera que sea quien la escriba o la diga. Es decir tenga o no tenga importancia el que la escribe.— (ALA).

ARAGON
expres

¿QUIERE USTED ADELGAZAR?

DIEZ REGIMENES ITALIANOS que ASOMBRAN a EUROPA



AL parecer, los regímenes adelgazantes, que están aplicándose las mujeres italianas, son particularmente eficaces. Los médicos italianos han preparado unos regímenes pensando en las mujeres de cualquier familia, que deseen adelgazar, sin privarse de comer a su gusto y sin que su estado de salud, se resentiera lo más mínimo. Estos regímenes son sencillos de seguir, rápidos y muy útiles y prácticos. Son, en efecto, rigurosos en cuanto a que es necesario tener fuerza de voluntad para continuar con ellos. Pero en realidad, duran poco, lo cual es una gran ventaja siempre. Valen para toda clase de mujeres, porque al ser diez muy dosificados y científicamente pensados, hay donde escoger y cada mujer, cada paciente elegirá aquel que por prescripción médica, conviene a su naturaleza y temperamento. Según el género de vida que se lleve, así un régimen u otro, será el que se siga.

En términos generales, los consejos más prácticos para perder unos kilos son los siguientes:

- Beber solamente entre las comidas.
- Servirse nada más que una vez de cada plato.
- No comer entre horas.
- Suprimir los fritos.
- Limitar las grasas, la sal y el azúcar.
- Comer a horas fijas.

- No beber nada de alcohol.
 - No pasar de cien gramos de pan al día.
- He aquí los diez regímenes italianos de 1973, de tan seguros efectos para adelgazar pronto y sin sentirlo apenas:

REGIMEN DISOCIADO

- Lunes: 500 gramos de legumbres crudas.
 - Martes: 300 gramos de carne asada.
 - Miércoles: 6 huevos duros.
 - Jueves: 2 litros de leche cremosa.
 - Viernes: 400 gramos de pescado hervido.
 - Sábado: 1 kilo de frutas.
 - Domingo: régimen libre.
- Se trata (según los médicos) de un régimen pobre en calorías, que tiene la gran ventaja de no ser monótono. El día de régimen libre, puede comerse de todo.

REGIMEN DE PATATAS

- 8 de la mañana: 200 gramos de leche cremosa.
 - 1 de la tarde: 300 gramos de puré.
 - 4 de la tarde: 200 gramos de leche sin grasa.
 - 8 de la tarde: 300 gramos de patatas, con sal, aceite, perejil y vinagre) y un huevo duro.
- Según los médicos este régimen es monótono y no pueden seguirlo las

Hay un "plan" para las señoras que quieren adelgazar tres kilos en tres días para asistir a una fiesta

personas diabéticas. La pérdida de peso, es de medio kilo al día.

REGIMEN AL HELADO

- 8 de la mañana: un café cremoso sin azúcar.
 - 10 de la mañana: 100 gramos de helado de crema y 250 gramos de leche.
 - 1 de la tarde: 100 gramos de helado de fresa.
 - 4 de la tarde: 100 gramos de helado de fresa.
 - 8 de la tarde: 100 gramos de helado de crema y 250 gramos de leche.
- Se adelgaza con este régimen, 1 kilo por día.

Los médicos advierten que si se está enfermo del hígado, este régimen es prohibitivo. Porque el hielo estimula la secreción de la bilis, a causa de la crema. Si la bilis fluye mal, se forman cálculos en la vesícula biliar.

REGIMEN DE EQUILIBRIO

- Desayuno: café sin azúcar, pero con leche.
 - A las 11: 225 gramos de carne asada y con limón. 40 gramos de pan integral, naranjas y café sin azúcar.
 - No hay almuerzo.
 - Cena: 225 gramos de pollo asado y 40 gramos de pan integral. Una manzana.
- Este régimen es adaptable a todos. Tiene los principios fundamentales: grasas, proteínas y almidones. Lo creó el doctor Banting, un psicólogo.

REGIMEN CINECITTA

- Antes del almuerzo, temprano: 2 tazas de café o te, con poco azúcar. 2 trozos de pan bizcochado. 2 huevos duros y 2 tomates con ensalada.
 - Almuerzo: 250 gramos de carne asada, ensalada, naranja y manzana.
 - Merienda: café y dos bizcochos.
 - Cena: Igual que en el desayuno.
- La opinión médica dice que este

régimen es una verdadera cura dietética. Se necesitará tener un estómago sano, pues el café y el tomate son enemigos de la mucosa del estómago. No cabe hacerse seguido más que durante tres semanas.

REGIMEN LACTEO

En casi monástico. Suministra 690 calorías diarias. Consiste en beber un litro de leche, en cinco veces en todo el día.

El médico aconseja no sufrir de colitis, si se sigue este régimen dietético. El intestino es muy sensible y las grasas de la leche, terminan por irritar el intestino.

REGIMEN "JOCKEY"

- Permite perder 3 kilos en tres días.
 - Primer día: un pollo asado en tres comidas.
 - Segundo día: 3 trozos de carne de buey a consumir en un día.
 - Tercer día: varios cafés cremosos pero sin azúcar y espaciadamente. La leche, cremosa.
- El médico expresa que es un régimen muy eficaz, y se recupera rápidamente el peso normal. Recomendado para las mujeres que deben asistir a un teatro o recepción nocturna y vestirse un traje ajustado. Pero no debe seguir más de tres días.

REGIMEN AL QUESO

- 8 de la mañana: 250 gramos de queso blanco.
- 1 de la tarde: 250 gramos de queso blanco.
- 4 de la tarde: 300 gramos que queso de bola.
- 8 de la noche: 300 gramos de queso blanco.



Se puede adelgazar 1 kilo al día. Los médicos consideran este régimen muy pobre, pues carece de proteínas. Y como es muy rico en agua, es preciso que las vías urinarias se hallen en buen estado.

REGIMEN AL "SPAGHETTI"

- 8 de la mañana: 150 c.c. de leche y 100 gramos de manzanas.
- 10 de la mañana: 100 gramos de patatas y 100 gramos de naranjas.
- Mediodía: 100 gramos de "spaghetis", croquetas de carne y judías verdes, más 40 gramos de pan que sea integral.
- 8 de la tarde: crema de espinacas, manzanas y 40 gramos de pan corriente.

Los doctores tienen a este régimen por algo desequilibrado, con exceso de sustancias amiláceas. Pero con la ventaja evidente de provocar la hartura y quitar el hambre. El aporte calórico es poco elevado.

REGIMEN UNICO

- Una sola comida, por la tarde: 250 gramos de arroz cocido. 60 gramos de aceites vegetales. 250 gramos de carne de buey. 165 gramos de tomates y 470 gramos de frutas.
 - Durante el día: 6 tazas de te, 360 gramos de jugo de limón, 210 gramos de jugo de naranja, vitaminas y sal.
- A los médicos les parece un régimen de gran equilibrio, que comen los monjes budistas, una vez al día. Es régimen completo.

¿UN NUEVO KUWAIT... DEL NORTE?

● LAS VENTAJAS DE HABER DICHO "NO"
A LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

El mero hecho de no haber ingresado en la CEE ofrece al país noruego, de repente, la enorme posibilidad de convertirse en una especie de Kuwait del Norte. Al contrario de los demás países vecinos del mar del Norte, miembros de la CEE, Noruega no se verá obligada a ofrecer, dentro de la Comunidad, su producción de petróleo de los yacimientos del mar del Norte. Por lo tanto, queda libre para vender todo su petróleo de la zona petrolífera Ekofisk al mercado internacional.

Hasta el momento, el estado noruego —con sus 4 millones de

habitantes— cubría el 70 por ciento de sus necesidades de energía mediante su producción hidroeléctrica y gastaba solamente 8 millones de toneladas de petróleo al año. El petróleo del mar del Norte, que ya empezará a brotar al final del año en curso, podrá convertir a Noruega en un importante país exportador del crudo. Por su parte, los expertos creen que esta riqueza de petróleo hará de Noruega, una especie de Kuwait del Norte, sobre todo teniendo en cuenta que también una gran parte de las existencias del producto más discutido del mundo en la zona ártica entran dentro del territorio noruego.

EL MARKETING de los COCHES USADOS

Los vendedores de coches usados en Alemania Federal están poniendo en marcha todos los trucos posibles con el fin de fomentar la venta de su mercancía en descenso a partir de la crisis del petróleo.

Uno de los últimos incentivos de los vendedores consiste en ofrecer al comprador de coches usados gasolina completamente gratis para los primeros 1.000 kilómetros de recorrido.

Otro taller también ha puesto en marcha otra idea original que consiste en anunciarse en los periódicos de Stuttgart a unos precios de reparaciones notablemente rebajados: "Ahora reparamos su coche con sólo 17,90 marcos la hora". Antes costaba 29,80 marcos. Por lo menos las consecuencias de la crisis del petróleo, en según que sectores, no resultan tan funestas para el consumidor como parece...

IRLANDA, A PESAR DEL MERCADO COMUN, VENDE A GRAN BRETAÑA

Las exportaciones de la República de Irlanda han aumentado de un 30 por ciento entre 1972 y 1973 pasando de 647 millones a 850 millones de libras esterlinas. Los productos industriales representan alrededor de la mitad de este total. A pesar de la entrada de la República en el Mercado Común, Gran Bretaña sigue siendo su principal cliente con sus 450 millones de libras.

Las ventas irlandesas a los demás países de la Comunidad Económica Europea han, sin embargo, aumentado en un 104 por ciento.

LOS ASTILLEROS JAPONESES PRESCINDEN DEL SISTEMA DE PRECIO FIJO

Los constructores navales japoneses han acordado en principio adoptar un sistema móvil en los precios para afrontar la tendencia inflacionista y que adoptarán a los buques que se entreguen a partir de 1978. La industria japonesa de construcción naval disfruta de una posición privilegiada en el mundo debido precisamente a haber venido aplicando un sistema de precios fijos, y ahora con la adopción del nuevo sistema, puede disminuir el volumen de sus pedidos. Esta decisión no ha causado sorpresa en los medios marítimos, ya que era esperada desde hace tiempo, estimándose que era materialmente imposible ante el aumento constante de la inflación, mantener el sistema antiguo. De todos modos, los constructores japoneses quieren adoptar un sistema más simple que el de sus competidores europeos.

PARA JULIO DE 1974: NI POSIBLE NI DESEABLE, LA REFORMA MONETARIA INTERNACIONAL.

El Ministro francés de Finanzas, Giscard d'Estaing, ha manifestado que está convencido de que, debido a los actuales trastornos monetarios, reflejo de la crisis del petróleo, "no es posible, ni deseable" tratar de resolver toda la cuestión de la reforma monetaria internacional para el 31 de julio de 1974.

El Ministro añade que los hechos básicos de la situación monetaria internacional "serán profundamente modificados" como consecuencia de la crisis del petróleo y resalta que ya se ha registrado una reacción en los mercados monetarios y en la reciente divergencia en las paridades del dólar y el yen.

NUEVA REGLAMENTACION SUIZA PARA COMPRADORES EXTRANJEROS

La nueva reglamentación suiza sobre la compra de propiedades inmobiliarias por extranjeros entrará en vigor en 1 de febrero próximo. Esta reglamentación afecta especialmente a la noción de domicilio con el fin de evitar la especulación. Los extranjeros que no puedan justificar una estancia en Suiza de 5 años sin interrupción deberán obtener autorización para realizar tales compras.

LA "ENI" Y LA "SHELL" ITALIANAS SE ASOCIAN

La empresa estatal italiana Ente Nazionale Idrocarburi (ENI) y la Shell anuncian que la citada empresa estatal se ha hecho cargo de las actividades petrolíferas de la Shell italiana SPA. En un comunicado conjunto se dice que se ha alcanzado un acuerdo entre Agip, del Grupo ENI y Shell, según el cual la compañía estatal compra tales actividades, si bien se deja fuera del acuerdo los intereses químicos y algunas otras actividades. No se ha indicado de momento el importe de esta adquisición, pero se sabe que en las largas negociaciones que al respecto han venido realizándose ha sido precisamente el punto de la financiación por parte del ENI el más debatido. Las tres refinerías compradas por el ENI están en Rho, Taranto y la Spezia y el acuerdo prevé un amplio suministro de crudos a Agip.

LOS BANCOS DE FRANCIA SE UNEN ANTE LA CRISIS ENERGETICA

En vistas de que la adaptación de la economía francesa a los nuevos y duraderos condicionamientos de la situación energética va a necesitar importantes inversiones, el Banque de Paris et des Pays-Bas, de Crédit Lyonnais, la Société Générale y la Compagnie Bancaire, con el apoyo de Heurtey y de Serete van a constituir conjuntamente un organismo especializado al que estará estrechamente asociado el Crédit National. Dicho organismo tendrá por misión la promoción de proyectos destinados a mejorar la balanza energética nacional, tanto mediante unas mejoras condiciones de utilización de la energía como mediante una economía de las materias primas de origen petrolífero, así como suscitar las financiaciones necesarias para la realización de esos proyectos, especialmente recurriendo a la emisión de empréstitos agrupados.

La ESCALADA TERRORISTA de la ETA

(Viene de las páginas centrales)

efecto sendas ponencias encargadas de estudiar exhaustivamente dichos extremos, cuyo desglose fue el siguiente: "nacionalismo revolucionario", "conceptos de nación, pueblo y cultura", "quienes forman parte del pueblo vasco", "papel de los intelectuales", e "ideología del trabajador".

Se decidió crear un comité ejecutivo en el interior que quedó formado por Francisco Javier Echevarrieta Ortiz, Javier Escubi Larraz y Emilio López Adán. El nuevo comité Ejecutivo reconsidera su plan de acción y siguiendo los periodos bianuales señalados por los fundadores, estima llegado el momento de poner en marcha el terrorismo a escala máxima, sin olvidar el frente de captación de nuevos militantes y simpatizantes.

Después de su quinta Asamblea ETA quedó dividida en dos tendencias: ETA-ZARRA, rama

que sigue la doctrina de Sabino Arana, principal impulsor del vasquismo, y que admite el socialismo condenado por aquel. Antepone lo nacional a lo social. Preconiza basarse en la espiral de la violencia.

—ETA—BERRI, rama de tendencia socialista progresiva. Antepone lo social a lo nacional. Su enemigo es el capitalismo. No acepta el "arrianismo". Es marxista.

Los fundadores de ETA que formaban entonces el Comité de la organización en el exterior se desencantaron cuando comprobaron a ciencia cierta el dominio marxista-leninista en la quinta Asamblea y que su nacionalismo vasco se había transformado en comunismo internacional. Deciden al fin separarse de la organización que ellos mismos crearon y alentaron y, con cierto tono de acritud, explicaron su postura en el manifiesto "Por qué salimos de ETA" en el manifiesto-ban que ETA se había convertido exclusivamente en un partido marxista-leninista rele-

gando su primitiva finalidad.

A la disensión de los llamados "fundadores", actitud hoy calificada como la "dimisión del ala derechista o de los humanistas", siguió una etapa de máxima actividad terrorista inspirada siempre en la doctrina marxista.

En septiembre de 1970 se celebra en una localidad vascofrancesa la sexta Asamblea. Sus sesiones han sido más turbulentas de la organización, por la confrontación de los dos grupos denominados "los marxistas" y "los milis".

"Los marxistas": José María Escubi, sucesor de Echevarrieta Ortiz, que había muerto en junio de 1968 en un enfrentamiento con la Guardia Civil, y varios militantes más se indignaron ante el cariz ideológico del grupo mayoritario y pidieron la baja en la organización.

"Los milis" es el grupo que sigue a Juan José Echave Orbeo, el que desde la quinta Asamblea ocupó la jefatura del Frente Militar y postuló la ac-

ción armada continua sin atenerse a una formación política previa, a una penetración subversiva paralela. Entre las acciones llevadas a cabo hay que mencionar el secuestro del Consul honorario de Alemania Federal en San Sebastián señor Beilh.

LOS PLANES DE LA ETA

La organización ETA, cuya dirección a todos los niveles es colegiada, divide territorialmente a Euzkadi al objeto de lograr una mayor operatividad en seis "errialdes" (circunscripciones geográficas arbitrarias) que no coinciden ni en España ni en Francia con las delimitaciones de una provincia o de un departamento. Al frente de cada circunstancia de este tipo figura un máximo responsable, un militante "liberado" que asiste a la Asamblea Nacional con voz y voto.

Los acuerdos ejecutivos y jerarquizados de ETA se estructuran de arriba abajo de la siguiente manera:

—Asamblea Nacional, órgano supremo que celebra reuniones cuando las circunstancias lo aconsejan, cuando se requiere, adoptar decisiones fundamentales o trazar líneas básicas doctrinales y de acción. Hasta el momento se ha reunido seis veces (recordamos que este libro fue impreso en febrero de 1971). A ella pertenecen todos los "liberados".

—Pequeña Asamblea ("Biltzar Txipia"), órgano ejecutivo permanente cuya misión estriba en desarrollar los acuerdos y decisiones de la Asamblea Nacional. Planea, dirige y corrige la actividad de los cuatro frentes, así como traza los programas de proselitismo. Nació este órgano en la quinta Asamblea Nacional.

—Comité Ejecutivo, órgano que inicialmente, solo existió en el exterior. A medida que la organización multiplicó sus efectivos y actividad, los máximos dirigentes estimaron oportuno crear un Comité Ejecutivo Táctico (nacido de la

quinta Asamblea), cuyo ámbito se extendía a todo el País Vasco. Dada la dificultad que existía para convocar y reunir a las asambleas antedichas, el Comité Ejecutivo Táctico se convirtió de hecho en el órgano más poderoso.

Con respecto a la calificación personal de los activistas, existían en la organización varias categorías en función del papel a desempeñar y al grado de preparación. Los cuadros, por ejemplo, son militantes especialmente formados para un menester concreto y de ahí que ejerzan la dirección de los órganos de gobierno. De otra parte, los militantes son "liberados" cuando abandonan su familia y trabajo para dedicarse por entero a la organización, la cual corre con todos los gastos. La categoría inferior la ofrece el adherente o simpatizante (el "abertzale", patriota), persona que se relaciona con la organización en cuanto que ofrece, a cambio de nada, refugio, medios económicos, etc.

LA ETA ha roto sus fronteras de exilio en el país vasco-francés y empieza a extenderse por toda Francia y Bélgica.

Los sucesos de ayer en Toulouse, sucesos gravísimos ante los que el gobierno francés deberá reaccionar con todo el rigor que exigen la paz y el orden en su propio suelo, ponen de relieve que los planes terroristas y agitadores de esta minoría constituyen una amenaza a la convivencia, al diálogo y a la paz de todos.

En buena lógica, se piense del color que se piense, no se puede admitir que un centenar de individuos — todos los demás son mesnadas lanaras— lleven en jaque a Francia y España. Llevan en jaque ochenta millones de franceses y españoles. Es urgente decir ¡Basta!. España ya lo dijo. Ahora es Francia, quien tiene la palabra.

La escalada de terrorismo y agitación de la ETA, exige una fulminante acción por parte del Gobierno francés cuyo suelo empieza a ensangrentarse con las víctimas de sus más leales servidores en el cumplimiento del deber. Seis policías yacen heridos en las camas del hospital general de Toulouse. Son las primeras víctimas ¿Quiénes serán las próximas?

En esta hora, consideramos de interés traer aquí un "repport" sobre la escalada de la ETA, que hemos confeccionado a través de material informativo diverso recogido de Agencias y periódicos.

LA ESCALADA

El asesinato de don Luis Carrero Blanco llevado a cabo por miembros de la ETA ha vuelto a traer a primer plano de la actualidad las actividades de esta organización que desde unos años a esta parte ha realizado múltiples acciones de tipo terrorista para manifestar su disconformidad con el Régimen.

El atentado contra el ex-presidente del Gobierno ha provocado un lógico afán por conocer esa organización que responde a las siglas de ETA. Para dar a nuestros lectores información sobre el tema hemos acudido al libro "ETA y el Proceso de Burgos" de Federico de Arteaga. En él se encuentran abundantes datos sobre el pueblo vasco y Euzkadi Ta Azkatasuna (Patria Vasca y Libertad).

PRIMEROS BROTES SEPARATISTAS VASCOS

Los primeros brotes separatistas en las provincias vascongadas tuvieron por escenario a la burguesía racionalista. La Constitución de Cádiz de 1812 impuso para toda España una organización política afín con las ideas de la burguesía liberal vascongada. La Constitución fue considerada por aquellos liberales como el triunfo sobre toda la nación del foralismo vascongado y no sólo una victoria de ámbito nacional de su propia ideología y la derrota del absolutismo. Parece lógico que, en adelante, estos liberales y sus herederos, entendieran como conspiración absolutista y como reacción contra la esencia misma del espíritu vascongado cualquier pronunciamiento que suprimiera o alterara lo preceptuado en la Constitución de Cádiz.

SABINO ARANA

Sabino Arana Goiri es considerado unánimemente como el fundador del nacionalismo vascongado. Salvador de Madariaga ha dicho de él: "El

fundador del movimiento (nacionalista) fue un bilbaino a medio educar que se llamaba Sabino Arana Goiri. Nació en 1865, desde luego en el seno de una familia de fanáticos carlistas, cuya fe política animó fuertemente en su corazón hasta que, todavía joven, divisó nuevos horizontes cuando su hermano mayor, Luis le expuso la doctrina nacionalista de que era inventor y que explotó en un libro formulario de los "Principios esenciales del primitivo Nacionalismo Vasco".

Pero al penetrar en la circunstancia histórica en que Sabino Arana vivió y se pronunció, surge la duda de si Sabino fue realmente el fundador del nacionalismo vasco o tan sólo el intérprete mesiánico de que el movimiento fuerista estaba necesitado.

Dos parecen ser los factores fundamentales de promoción de la pasión nacionalista de Sabino Arana: la pedagogía separatista de su hermano Luis y la conmoción que le produjo la "febre d'or" que conmovió a Cataluña, impulsando al hiberland barcelonés hacia un desarrollo espectacular, como consecuencia del hábil manejo que la burguesía catalanista hacía de la "conjunción del regionalismo y el proteccionismo", bajo el impulso dialéctico de Valentín Almirall.

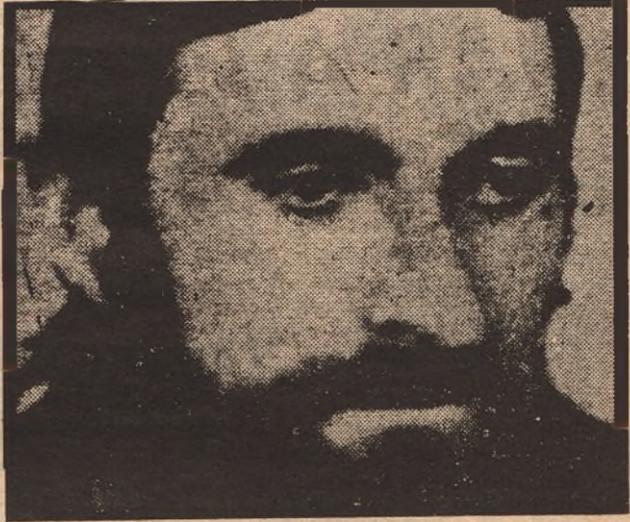
"Como divisa describe Madariaga, adoptó Sabino Arana las palabras "Jaungoikoa eta lege zarra": "Dios y nuestros fueros", en las que hallamos traza de las dos fuerzas del movimiento, el carlismo beato y la tradición de los fueros vascos".

SURGE EN LA UNIVERSIDAD DE DEUSTO LA PRIMERA ASOCIACION SEPARATISTA

Durante el curso académico 1953-1954, al abrigo de la Universidad que rige la compañía de Jesús de Deusto, un grupo de alumnos, constituyó, dentro del centro, la

asociación "EKIN" ("Acción") de marcado matiz separatista, que en un principio se limitó a publicar una revista la cual, poco a poco fue tomando relieve en medios nacionalistas del interior y del exilio. Son jóvenes con una posición política definida, de apoyo incondicional a la denominada "causa vasca", que irán tomando a medida que pase el tiempo conexiones con la rama juvenil del Partido Nacionalista Vasco, cuya secretaria funciona en París.

En una primera fase el grupo EKIN decidió emplearse y combatir en lo que llamaban la



liberación cultural de Euzkadi y como muestra del quehacer de esta empresa, para lograr un día la Universidad vasca autónoma, fomentan la creación de "ikastolas" (escuelas para la enseñanza del vascuence) al margen de las patrocinadas oficialmente.

En 1957, varios jóvenes del

comité directivo de EGI, rama juvenil del Partido Nacionalista Vasco llegan a París para formalizar contactos con el Gobierno de Euzkadi en el exilio, algunos de aquellos jóvenes vuelven decepcionados. Al poco tiempo se produce una aproximación entre EKIN y EGI. Se constituyó un comité de



Después de que su familia pagara cincuenta millones por el rescate, Felipe Huarte fue puesto en libertad por el comando de la ETA que le había secuestrado en el caserío Ugalde de Irún.

coordinación, en la que participaron por EKIN sus líderes: Julian Aguirre, Jose Mari Valle, José Manuel Irujo, Sabino Urbe, Francisco Javier Balmes, y otros. El comité fracasó por la disparidad de opiniones de las dos facciones y, por consecuencia, la entromisión definitiva. No se realizaron concretas acciones en las circunstancias pasadas esta ruptura; pexis pruebas de que los jóvenes de EGI fueron los EKIN, verdadero empuje de rebeldía en contra de la pasividad y ausencia que creían ver en el Nacionalista y su

LA ETA SE A LA CAL

1960 marca el nacimiento de la organización terrorista (Euzkadita Azkatasuna, Patria Vasca y Libertad) que EKIN pasó a la praxis a través de una intensa campaña de propaganda. La política interna y grupo originario fue aprobado en sus propósitos de audiencia popular, imponer a sus comités sendas multas de 6.000 pesetas.

Pasados unos meses la ETA se repitió con brea en pared de las ras y la gente se proba era la marca de udu lanzado recientemente. La respuesta ha de esperar, ETA, es rúle e tavillas y manifestan tan a los nacionalistasarse contra el Establecimiento lo que causa sorpresa en los cuadros del Partido Nacionalista en exilio. Nuevas pesadas ante el descenso de lo que había de propaganda, y en la organización que al descubierto con la de sus dirigentes, estudiantes de Deusto.

Libres tras cumplir condena, José Lizarra, Empanza, Julian Aguirre, José Mari Valle, Ignacio Irujo, Elosegui huyeron a París, 1961, y pidieron asilo en el Departamento de los Pirineos. Antes de tener programada la acción terrorista a un terrumpidamente, muchas otras a lo

LA TERRORISTA DE LA ETA



cenio que se iniciaba. Coincidiendo con la festividad del 18 de julio, los partidarios del grupo EKIN (ya estaba transformado en ETA) exhibieron banderas separatistas y quemaron otras de la nación en San Sebastián y Tolosa, al tiempo que intentaron descarrilar un tren del ferrocarril vascongado que transportaba ex-combatientes, alferoces provisionales que acudían a una manifestación patriótica.

PLAN TERRORISTA

El Comité ejecutivo de ETA, ya constituido formalmente, dejó pasar la tormenta y a primeros de 1962 anunció su primera declaración ampliamente discutida por Madariaga, del Valle, Imaz Irigaray y Alvarez Emparanza, de resultados de varias evaluaciones de fuerzas y de contactos subrepticiosos con adeptos en Euzkadi Peninsular.

Su táctica se articula para el combate desde cuatro frentes: cultural (del que es responsable Madariaga), económico (dependiente de Del Valle), militar (a cargo de Imaz) y político (promovido por Emparanza).

Emulando sin duda alguna los programas revolucionarios marxistas, el Comité Ejecutivo de ETA se trazó desde entonces un plan de acción para un período de ocho años, cuyo desglose es el siguiente: en los dos primeros, propaganda y captación de militantes; en los dos segundos, propaganda y formación de activistas; en los terceros, recaudación de fondos, acopio de armamentos y despliegue terrorista, y en los dos últimos, la guerra de guerrillas en las ciudades y en el campo hasta poder dar el asalto al poder.

En 1963 se celebró la tercera Asamblea de la organización, caracterizada por la radicalización que empezó a tomar un importante núcleo de militantes con tendencia a la marxistización absoluta, a las nuevas corrientes maoístas.

La disparidad doctrinal entre EGI y ETA se pusieron en evidencia con motivo del "Aberri Eguna" (día de la patria vasca) de 1963.

Un incidente ocurrió ese día cuando unos 140 vascos, invitados por el PNV, celebraban en un restaurant parisino el Aberri Eguna, al acto no había sido invitado ningún miembro de la ETA, sin embargo un joven perteneciente a dicha organización entró al restaurant; se produjo un fuer-

te altercado entre el joven etarra los allí reunidos, cuando este comenzó a repartir ejemplares de "Zutik", boletín de la ETA, y el presidente del Partido Nacionalista Vasco, Leizaola, mandó quemar dichos ejemplares.

La hendidura que se ha abierto entre el PNV y ETA es



El cónsul alemán en San Sebastián, a quien vemos con su esposa, fue la víctima de uno de los secuestros de la ETA, producido precisamente en las fechas llenas de tensión del proceso de Burgos.

de tal profundidad que los propósitos respectivos son irreconciliables para siempre. Sobresale en aquel incidente la calificación dada a ETA por Leizaola, mezclándola con el comunismo, motivo primordial por el que mandó quemar la revista Zutik.

En octubre de 1964 temerosas las autoridades francesas del fenómeno mimetista de la ETA, descubre en Biarritz el Comité Ejecutivo de aquella organización. Los cuatro fundadores (Madariaga, Emparanza, Imaz y Del Valle) huyeron a Bélgica y pidieron asilo político, solamente Alvarez Emparanza fijó su residencia en Bruselas y poco después entró a trabajar como ingeniero industrial, en la empresa Manon. Del Valle se dirigió a Venezuela y Madariaga e Imaz se fueron a vivir a Argelia.

En la cuarta Asamblea general que celebró ETA en Bruselas, durante 1966, bajo los

auspicios de Alvarez Emparanza, el tema principal sometido a debate fue el de las relaciones de la organización con el P.C. Se perfilaron dos tendencias: la primera, defendida por el Comité Ejecutivo Exterior, propugnaba las no relaciones plenas con el Partido Comunista por considerarlo ideológicamente incompatible con el nacionalismo vasco, y la segunda, secundada por el Comité Ejecutivo Interior, pretendía la integración total en el Partido Comunista. Ninguna de las dos tesis triunfa y termina la cuarta Asamblea sin resultados relevantes.

En la casa cural de Gaztelu (Guipuzcoa) se celebró en los primeros días de enero de 1967, la quinta Asamblea en su primera fase, a la que asistieron medio centenar de dirigentes de los que unos trece eran comunistas. Se eligió como presidente de la Asam-

blea a Francisco Javier Echevarrieta Ortiz. En los debates las opiniones quedaron polarizadas en dos tendencias: la de quienes defendían la línea primitiva de la organización y la de los desviacionistas, es decir, los caracterizados por una marxistización afín al Partido Comunista Español. Tan enconada resultó la discusión que los militantes "comunistas españoles" Iturrioz y Del Rio Gabarain, así como tres "liberados" más, fueron expulsados de la organización y de la reunión.

Días antes de la Semana Santa de 1967 los principales responsables son de nuevo convocados para acudir a la segunda ronda de reuniones de la quinta Asamblea. Se reúnen en la Casa de Ejercicios de Guetaria. En esta segunda fase, de manera definitiva, se trató de sentar las bases ideológicas y la línea estratégica de la organización, construyendo al

Aparecen en el ESCENARIO TERRORISTA Alain Krivine y Alvarez del Vayo

MADRID, 17 (De nuestra Redacción).— "Mikel" y "Basacarte", dos de los refugiados políticos de E.T.A. en el país vecino, han sido detenidos por la policía francesa. Se les acusa de haber infringido los reglamentos a los que, en Francia, han de estar sometidos todos los aislados extranjeros por consecuencias políticas. El primero de ellos, "Mikel" realmente se llama Jesús María Elcoro Basuco; huyó de España en 1972 y hoy se le conoce como responsable del ala militar de E.T.A. en las comarcas costeras del País Vasco español. El segundo, "Basacarte" se llama Jesús Fuente; según destaca Alfredo Semprún en crónica publicada por "ABC" de Madrid, "Basacarte" es compañero habitual de "Mikel" y lo ha sido también en un enfrentamiento a tiros con la Guardia Civil, sostenido recientemente en Guernica.

Sea como fuere, el pasado viernes, "Mikel" y "Basacarte" circulaban en un vehículo por los alrededores de Biarritz cuando sufrieron una colisión según parece, tras el accidente se dieron a la fuga, pero minutos después fueron localizados por la policía francesa, y detenidos. En el vehículo les fueron ocupados varias armas, mecanismos para explosivos, etcétera.

Entretanto, en París, E.T.A. ha venido celebrando su VII Asamblea. Al encuentro acudieron, entre otros destacados activistas, Iturrioz y Alvarez del Vayo, como se sabe presidente en la actualidad del grupo subversivo "F.R.A.P.P.". Allí en París,

E.T.A. ha decidido adherir su organización al espíritu de la IV Internacional y a la lucha pro-segregación de Euzkadi, lucha que —según indicios no confirmados— se piensa extender a la región catalana. Así, en base a este último rumor, existe la sospecha de que el M.I.L. ("Movimiento Ibérico de Liberación") responsable de las últimas explosiones registradas en Barcelona se encuentre estrechamente vinculado al ala militar de E.T.A.

¿Qué es el M.I.L.? Se trata de un movimiento anarco-sindicalista, en otro tiempo incluido dentro del Partido Socialista Unificado Catalán y del que se separó a finales de la década de los sesenta por iniciativa de sus principales dirigentes, que hoy tienen fijada su residencia en Francia.

Krivine se halla, al parecer, sumamente interesado en los grupos clandestinos de oposición al régimen español. El parece haber sido, junto con Alvarez del Vayo, principal inspirador de una asamblea masiva de "grupos de acción de las minorías étnicas españolas", como ellos se denominan. El orden del día para dicha asamblea —Aún no celebrada— será muy apretado; en él van a incluirse capítulos dedicados a la acción concreta de los grupos terroristas, al análisis y la crítica de los "golpes" ya consumados y a la seguridad para estos propios grupos, en el seno de los países de la Europa Occidental. Para toda esta labor "diplomática", la colaboración de Alvarez del Vayo esperan que resulte decisiva.

(Continúa en la página 19)

CALATAYUD

exprés

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MENES
Madre Puy, 6, 3.º.- Teléfono 882427

A mi manera

Nada es posible en Calatayud

Las gentes forman los pueblos. Los pueblos se visten con el traje de las gentes. Las ciudades adoptan la cara que sus habitantes les prestan. Los ciudadanos reciben de su pueblo la mirada agría que ellos mismos le prestaron. Cada uno va recibiendo de la ciudad lo que fue capaz de dar.

Mucho preámbulo. Mucho sucedáneo de literatura. ¿Para qué? Los hombres (también las mujeres, y pronto los niños) de mi pueblo se quejan siempre. A su pueblo le falta de todo. Su pueblo, mi pueblo, qué sabor tiene la palabra, es como un taconeo de lengua sobre el paladar saboreando la esencia de algo nuestro.

Los comercios no tienen suficiente surtido ni adecuado precio (según las ministeriales de Hacienda de cada hogar) y por eso hay que organizar un viaje a la capital para comprar, a la hora del balance final, más caro y una calidad y modelo que no nos hemos molestado en comprobar si existía en Calatayud.

Hay empresas, incluso bancarias, de esas que van levantando las baldosas movidas de todos los hogares bilbilitanos, que a la hora de las inauguraciones o novedades ignoran los medios de propagación locales para irse de chaqué a la capital.

Somos muchos los que también preferimos un certificado de defunción de médico de capital que de pueblo, si nos darnos cuenta de que para llegar a la gran ciudad hay que pasar antes por la pequeña, y sólo los pequeños pueden llegar a ser grandes, puesto que los grandes suelen tirar para viejos.

Mientras el campo de fútbol del C. F. Calatayud se cuarto llena de público, la gente de Calatayud medio llena los campos de otras localidades, cuando el equipo (¿de quién?) visita terrenos más incómodos para estar y desplazarse que el nuestro.

Cuando alguien tiene un proyecto en mi pueblo, y los proyectos suelen tenerlos quienes no nacieron aquí, pero sienten el pueblo allí dentro, todos nos dicen a una: "Aquí es imposible". Desde luego que es imposible, porque para hacer algo hay que tener arranque, y no ser simples comparsas de guiñotes, criticando cuanto vemos por el gozo de crear un chiste o chisme nuevo, pero nunca un proyecto original.

Hasta para ir de vinos, deporte muy extendido, y eso que no han contado con campaña publicitaria televisiva, una especie de "contamos con vino" en lugar de "contamos contigo", preferimos ir a cualquier pueblo con bares más incómodos y muchas más moscas, por el gusto de aumentar el problema de distribución petrolífera en el Oriente Próximo, pues preferimos arriesgarnos a la prueba del globo que se empeñaba de alcohol, que ir a zapato de bar en bares. Así dejemos el dinero en otras comunidades que a la larga procurarán su agosto, mientras nos dejan con la simple cuesta de enero que aunque tiene pendiente, también tiene nombre de mes.

Pero no olvidemos que a Calatayud nos lo tienen que dar todo hecho desde fuera, porque los que seguimos alimentados en su placenta, siempre hemos pensado: "Aquí, imposible"

Sergio ZAPATERIA G.

COOPERATIVA HORTOFRUTICOLA del JALON

La Junta rectora de la Cooperativa Hortofrutícola de Jalon se reunió en el salón de la Casa Sindical. El tema a tratar era: Pasado, presente y futuro de la Cooperativa, por lo que la reunión despertó gran interés. Tal es así que la amplitud del salón resultó insuficiente para dar cabida a los hombres del agro que siguen con interés las evoluciones respecto a las instalaciones de la Cooperativa.

Abrió el acto Don Andrés Giménez Alonso, como presidente de la junta rectora, para poner de manifiesto la labor realizada desde el momento que esa junta rectora se hizo cargo y que se traducía en haber podido solucionar problemas de aspecto económico como técnico. Se pasó a dar cuenta del estado actual de la Cooperativa asegurando que actualmente no existe ninguna dificultad económica puesto que los créditos que en su día se solicitaron para su instalación han quedado ampliados largamente para su liquidación gracias al máximo apoyo de nuestras autoridades.

La Cooperativa cuenta con 202 socios. Se han puesto a la venta algunas participaciones que obtuvieron muy buena acogida, quedando pendientes de venta 448 que, de seguro, cuando se celebre la asamblea general quedarán todas colocadas, siendo éste el momento idóneo para una nueva etapa de la Cooperativa.

El Ingeniero Agrónomo D. Leopoldo Simón, Gerente de la Cooperativa, expuso en líneas generales, lo que debe ser el cooperativismo: "Agruparse, disciplinarse o desaparecer..." siendo ésta la única idea que debe haber en las mentes de los hombres del campo. Los asambleístas también intervinieron prometiendo llevar sus sugerencias a la asamblea general quien, en definitiva, es la que acuerda la voluntad de los socios.

En resumen una jornada de mucho interés pensando en el funcionamiento de la Cooperativa del Jalon ya que, esta, puede y debe ser una empresa capaz de generar riqueza a los bilbilitanos y también a la comarca. En esta reunión quedó patente la unión de todos los asistentes por lo que es de esperar que la puesta en marcha de la Cooperativa Hortofrutícola del Jalon sea un hecho rápido y tangible para defender los intereses de nuestros agricultores.

Entre las doce cuerdas

Velada pugilística de liga nacional entre Aragón y Valencia

Como preámbulo a la velada pugilística de Liga Nacional entre Aragón y Valencia, celebrada el pasado sábado en la Ciudad Deportiva y previo reconocimiento y pesaje de los boxeadores, tuvo lugar un vino de honor como homenaje a las Federaciones Valenciana y Aragonesa de Boxeo, ofrecido por el C. D. Calatayud y la afición pugilística bilbilitana, queriendo así testimoniar su agradecimiento a ambas Federaciones por su deferencia al elegir a Calatayud para dicha confrontación.

Allí tuvimos el gusto de saludar al Delegado de la Federación Valenciana, Sr. Abril Valls, y al Delegado (Secretario) de la Federación Aragonesa, D. Pablo Porroche Grasa, a los que nos ofrecimos para cuanto sea necesario en favor del deporte en nuestra ciudad.

Asimismo nos fueron presentados a los preparadores Sr. García, de la Federación Aragonesa, y Sr. Cataluña de la Valenciana.

Nuestro Decano, D. Pedro Montón Puerto, a requerimiento de ese gran aficionado que es D. José Andrés, a quien sin ningún género de dudas se debe la oportunidad de que en Calatayud presenciáramos estos espectáculos deportivos, dirigió unas breves palabras para agradecer a las Federaciones citadas su presencia en nuestra ciudad.

Como recuerdo de esta visita, el Sr. Casafranca, Presidente del C. D. Calatayud, hizo entrega al Sr. Delegado de Valencia de una bandeja de plata, y el Delegado de Deportes de nuestro Excmo. Ayuntamiento, D. Carmelo Sierra, hizo entrega de otro obsequio igual al Sr. Delegado de la Federación Aragonesa. Asimismo, todos los boxeadores fueron objeto de un obsequio, en medio de grandes aplausos de los asistentes.

A las once de la noche, en el recinto de la Feria de la Fruta tuvo lugar la confrontación con los siguientes combates: todos ellos a tres asaltos de 3 minutos:

1. COMBATE. AFICIONADOS: PESO LIGERO: Se enfrentaron Quilez (F. Aragonesa) contra Marrón (Sala Miranda) árbitro D. José Mercado Caro. Respeto y mucho tanteo. En el último asalto los dos salen dispuestos a llevarse la victoria. Poca técnica como es lógico, ya que son muchachos que empiezan. Marrón, que aventaja en altura, consigue la victoria a los puntos.

2. COMBATE. LIGA NACIONAL: PESO GALLO, MOYA (Valencia) contra Aparicio II (Aragón). Arbitro para todos los combates D. Francisco Avenzoa Fuentes, de la Federación Catalana: Desde el primer momento, ambos pugiles se entregan plenamente. Aparentemente consideramos a Moya de mayor embergadura, pero Aparicio II encaja bien y responde a la pegada de su adversario. Al final del segundo asalto Moya se supera y castiga a su oponente. Al empezar el tercer asalto Aparicio II es derribado. Se recupera; pero, Moya lo castiga duramente y se proclama vencedor a los puntos.

3. COMBATE. PESO PLUMA: Alferez (Valencia) contra Aparicio I (campeón de Aragón). A Alferez lo vemos muy marrullero siendo amonestado continuamente hasta el punto de que, en el primer asalto, el árbitro decreta su descalificación. Vencedor: Aparicio I que recibe muchos aplausos y gran bronca para el valenciano Alferez.

4. COMBATE. PESO LIGERO: González (Valencia) contra Bernal (Aragón). Combate demasiado corto. Lástima porque pudiera haber sido muy interesante. Nada más empezar el asalto González lanza un directo a Bernal haciéndole caer a la lona. A partir de este momento el árbitro considera que Bernal no está en las debidas condiciones y termina el combate por inferioridad de Bernal.

5. COMBATE. WELTER. Ortega (Valencia) contra Gitano Mauro (Aragón). Ortega sigue la misma técnica que sus compañeros valencianos. Marrullero, metiendo mucho la cabeza y abrazando al oponente para que no lo castigue. A Gitano lo vemos mucho más estilista pero pecando, quizá, de una guardia demasiado baja y abierta circunstancia, esta, que Ortega aprovecha para castigar a Mauro que en los últimos momentos lo pasa mal por lo que Ortega se

proclama vencedor en el último asalto por inferioridad de Gitano Mauro. Una lástima porque si Gitano hubiera mantenido la distancia sin dejarle llegar al cuerpo a cuerpo, seguramente que hubiera sido él el ganador.

6. COMBATE. PESO LIGERO: Culebras (Valencia) contra Plou (Aragón). Sin duda alguna éste ha sido el mejor combate de todos. Ambos muy valientes. La izquierda de Plou es muy efectiva y castiga continuamente a Culebras. Se declara vencedor por puntos a Plou, y vencedor y vencido son muy aplaudidos por el gran entusiasmo puesto en la pelea.

En resumen, una velada boxística muy interesante que a unos satisizo y a otros no tanto, por la rapidez con que algunos combates se resolvieron. Lógico. El boxeo es un deporte muy duro y hay que estar muy bien preparado para aguantar el castigo del contrario y en esto, como en todo, cuando menos se piensa salta el chispazo (llámese directo fulminante que el contrario nunca espera). ¿Tardaremos mucho tiempo a presenciar otra velada boxística?

Confiamos en que no. Seguros estamos que D. José Andrés hará cuanto esté en su mano para que pronto podamos volver a presenciar este siempre emocionante espectáculo.

Noche de pesadillas

La noche de Navidad, no sé si por abuso del uso de vino espumoso, o quizá porque, aunque uno sea sobrio en el comer, siempre se hacen excesos, o con toda seguridad, por ambas cosas juntas, el hecho es que la pasé con un dormir inquieto, y con la mente poblada de extraños sueños que no alcanzo por más que me devano los sesos, en encontrarles una explicación admisible.

Unos están más fijos y claros en la mente, otros borrosos, todos sin ilusión, y entre las muchas visiones casi de neurastenia que padece aquella noche, hay una, que sin razón especial para ello, sin motivo que me impulse, sin saber qué, es la que más viva tengo, y la que irremisiblemente, casi con una fuerza patológica, quiere salir del anonimato de mi mente, y me hace plasmarla en las cuartillas. Verán: Vi un planeta perdido, perdido en el infinito del cosmos de color rojo brillante al que me acercaba vertiginosamente produciéndome la sensación de verlo a través de un zoom. Conforme iba acortando la distancia, iban perfilándose los mares, las montañas, luego los ríos, los valles, las ciudades y caseríos muy similares a los nuestros, de aquel raro mundo, y vi con inquietud y sorpresa, que caía verticalmente sobre una ciudad pequeña; yo le calculaba unos veinte mil habitantes.

De repente, y sin saber cómo, me encontré en una calle de aquella ciudad contemplando los escaparates de sus comercios en medio de un público heterogéneo. Cruzando la calle de lado a lado, había un cartel propagandístico en el que se leía: "Bienvenido a Camabuch - Felices Fiestas". La calle aunque se adivinaba que era céntrica, con mucha vitalidad comercial, era tortuosa abriéndose y cerrándose en raros estrechamientos; en ella desembocaban también otras muy comerciales y frente a una, otra formando cuatro esquinas.

No sabiendo dónde dirigirme, tomé al azar la primera a la derecha según subía que se llamaba Arclal (así leí en un cartel adosado a la pared) y en ella presencié un espectáculo que no acababa de comprender.

Un gendarme uniformado de amarillo, increpaba duramente a un conductor de un coche que se defendía asomando la cabeza por la ventanilla. Como la discusión iba en aumento se apeó éste de su vehículo y con toda educación le dijo al gendarme de amarillo:

—Mire usted, esta calle siempre ha sido de dos direcciones, si la han puesto recientemente de dirección única, yo no lo sabía, ni me he fijado en ningún signo de prohibición. Mi proceder es totalmente inocente y sin malicia. Creo con sinceridad que ante una novedad así, debe de existir por su parte cierta transigencia y benevolencia.

—Yo no tengo por qué saber nada, ni usted debe darme normas a seguir. Sé perfectamente mi obligación. Usted va en dirección prohibida y yo le multo sin más discusiones.

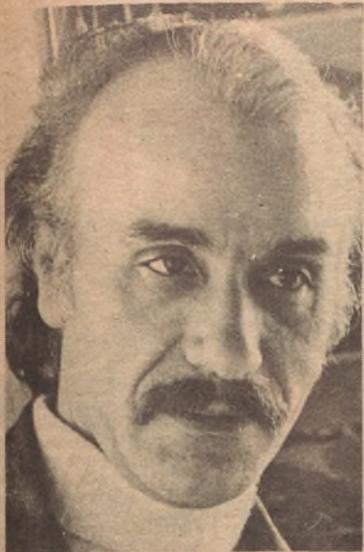
Las voces fueron subiendo de tono, se escucharon palabras que me sonaron muy duramente.

La gente que pasaba, se detenía curiosa, unos regocijados, y otros indignados. Para mí constituía aquello un espectáculo deprimente, porque el concepto de los terráneos a este respecto, distaba mucho de lo que allí veía y oía. Para nosotros, los habitantes de la tierra, un gendarme está para orientar al ciudadano, conducirlo, indicarle, solucionar sus posibles errores, procurar que se cumplan las leyes de civildad ciudadana, que hacen mejor la convivencia, y en último caso, imuy en último caso! multar. Pero siempre con educación y buenas palabras, ya que la justicia no está reñida con la corrección; pero en aquel planeta en aquella Ciudad de Camabuch, parecía que esta última atribución, se antepone a las otras, incluso con menosprecio de la dignidad de un ciudadano.

Pensé que aquellos gendarmes, habrían que regalarles un librito de tapas rojas, de unas diez páginas, que costaba cincuenta céntimos, y que allí en la Tierra, en mi niñez, estudie en los Maristas y que se llamaba Urbanidad.

Con este pensamiento me desperté, y al verme en mi cama, en mi Calatayud, donde estas cosas afortunadamente no ocurren, sonrei feliz, y volví a dormirme

Eduardo LARREA



Francisco Nieva, un HOMBRE de TEATRO

"NUNCA ES SACRIFICIO ESCRIBIR"

El complejo mundo del teatro, produce, en ocasiones, noticias que exceden —aunque parezca una paradoja— del propio ámbito teatral. Tal es el caso de los Marsillach, Gala... etc... cuya nueva concepción de lo escénico, pugna por imponerse. Nuevas reglamentaciones laborales, nuevos usos, una mayor amplitud de expresión, está apreciando en el panorama teatral español.

Hoy, es Francisco Nieva, quien hace oír su voz.

Ante el rumor de que el teatro de

Francisco Nieva tiene grandes dificultades y ante su expresa voluntad de retirarse cada vez más del mundo activo del teatro, le hacemos una serie de breves preguntas sobre su actitud y los motivos que le impulsan a adoptarla.

—¿Es cierto que presentó recientemente su comedia "Pelo de tormenta", con intención de montarla?

—Así es. La obra ha sido totalmente prohibida tras un primer recurso después de su presentación. Su desenfadado crítico, personalmente, no me parece tan peligroso, pero se trata de una obra escrita en plena libertad, y, originariamente, sin ánimo de ser estrenada.

—A su juicio ¿qué actitud debe tomar el autor ante los rigores de la censura?

—Sin duda alguna, la resignación. Pero me parece una forma de ambigüedad peligrosa substituir inmediatamente una obra prohibida por otra y escribir con una cautela que termine por dar al traste con su verdadera personalidad.

—Sin embargo, el teatro se escribe para ser representado.

—El teatro o la forma teatral son una expresión literaria. Valle Inclán renunció a ser representado porque las circunstancias le obligaron a ello. Y también Max Aub.

—Si esto es así ¿qué piensa hacer de ahora en adelante?

—Voy a dedicarme a la enseñanza de la escenografía, a escribir cuanto quiero y a publicar cuanto puedo. Y a seguir viajando para no perderme ninguna manifestación de teatro interesante.

—¿No piensa que su reacción crítica puede ser demasiado violenta? Usted define su teatro como "teatro furioso".

—No todo mi teatro es "furioso". Pero, por otra parte, esa furia no es

conscientemente ofensiva sino la expresión de una fiesta sin excesivas represiones. La parte crítica es inherente al teatro y esta parte es un atributo de las difíciles democracias y del equilibrio de un pueblo. Lo lamentable para mí es que cuanto escriba, sólo vaya dedicado a unas minorías y a unos iniciados. No era esa mi intención.

—¿Qué tipo de novedades aporta su obra teatral?

—No lo sé. Para mí los clásicos españoles son, a pesar de todo, un ejemplo de libertad, que es la gran novedad para el mundo en que vivimos. No tanto el teatro clásico como el Arcipreste de Talavera, Fernando de Rojas, Quevedo y el propio Valle Inclán. Algo he recibido también de los surrealistas y en especial de Jarry, el autor de "Ubu Roi". A partir de ahí pueden ser posibles algunas variaciones interesantes.

—Según eso ¿usted cree en el sacrificio del artista?

—Nunca es un sacrificio escribir lo que se quiere, ni aun siquiera se publique. Lo triste es perder estímulos y ganas de escribir, perder

pie en la realidad, ganas de luchar... Y vivir sin riesgo, con el corazón sellado por la prodencia. Ya sabemos que el artista ofende con su libertad. Pero ya he dicho que hay que asumir esos riesgos. A veces, uno ha tenido que ocultar lo poco que sabía para no ofender a los que no saben nada, los cuales son los que llegan primero y se instalan mejor. Eso no ha sido para mí un sacrificio exactamente sino una forma de fastigar mi vanidad. Espero que esa vanidad se me convierta en orgullo y que ese orgullo se diluya en la serenidad y en la tolerancia.

Europa Press.

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

2,00, Carta de ajuste; 2,15, Apertura y presentación; 2,17, Avance informativo; 2,24, Primera edición; 3,00, Noticias; 3,35, Buenas tardes; 4,15, Despedida y cierre; 6,30, Carta de ajuste; 6,45, Apertura y presentación; 6,46, Avance informativo; 6,50, Con vosotros; 7,25, Baloncesto, Copa de Europa; Real Madrid-Akademik; 9,00, Telediario; 9,35, Sesión de noche, "Vivir un gran amor" (1955); 11,25, Resumen informativo; 11,30, Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste; 8,30, Presentación y avances; 8,31, Bugs Bunny, "Se equivoca la cigüeña"; 9,00, Raíces, "La comarca de Sobrarbe"; 9,30, Telediario; 10,00, Otoño romántico "Marcha nupcial"; 10,30, Defensores públicos, "Sombras de duda"; 11,30, Última imagen.

CARTERA

TEATROS

ARGENSOLA. — Hoy no hay funciones. Mañana, a las 11 noche, estreno de la nueva revista: El cuento de la lechera, por la compañía de revistas Zori - Santos y Lina Morgan. Localidades anticipadas en taquilla.

PRINCIPAL. — 715 y 11. Corral de Comedias presenta Mari Carrillo y Manuel Gallana en "Los buenos días perdidos", de Antonio Gala. Dirección, José Luis Alonso. ¡Más de mil representaciones! ¡Últimos días! (Mayores 18).

CINES DE ESTRENO
ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 9.ª semana: Aborto criminal. Emma Cohen.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: Luna de papel. Ryan O'Neal, Tatum O'Neal.

COLISEO. — 430-715-1045 (May. 18). 6.ª semana: Chacal, Film de Fred Zinneman, con Edward Fox.

COSO. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Manolo la Nuit. Eastmancolor. Alfredo Landa, María José Alfonso.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14, acompañados). Criaturas olvidadas del mundo. Julie Ege, Tony Bonner.

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Cuerpo de amor. Eastmancolor. Un film de Fabio Carpi, con Mimsy Farmer, François Simon. Último día.

FLETA. — 445-715-1045 (Todos públicos). El gran vals. Todd-so - Metrocolor - Sonido estereofónico. Mary Costa, Horst Bucholtz, Nigel Patrick.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). Una hora en la noche. Elizabeth Taylor, Laurence Harvey.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Pesadilla en la nieve. Technicolor. Patty Duke, Richard Thomas.

PALACIO. — 445-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados). 5.ª semana: 007, vive y deja morir. Roger Moore, en James Bond.

PALAFOX. — 445-715 y 1045 (May. 18 años y de 14 acompañados). La huella. Color de Luxe. Laurence Olivier, Michael Caine.

REX. — 445-7-915 y 1115 (Todos públicos). También los ángeles comen judías. Eastmancolor. Giuliano Gemma, Bud Spencer.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Ya le llaman Providencia. Cinemascope - Technicolor. Tomas Milian, Greg Palmer.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Mano rápida. Eastmancolor. Alan Steel, William Berger. Último día.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). Love Story. Alf McGraw, Ryan O'Neal.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18 años y de 14 acompañados). Me has hecho perder el juicio. Eastmancolor. Manolo Escobar, Mary Francis.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Condenados de ultratumba. Joan Collins, Peter Cushing.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). El único juego en la ciudad. Color de Luxe. Elizabeth Taylor, Warren Beatty. Último día.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). Escalofrío en la noche. Technicolor. Clint Eastwood, Jessica Walter. Último día.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18). Dos mulas y una mujer. Shirley McLaine, Clint Eastwood.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: Lo verde empieza en los Pirineos. Eastmancolor. José Luis López Vázquez, José Sacristán, Nadiushka.

PAX. — 445-7-9-11 (Mayores 18). Corre, cochillo, corre. Eastmancolor. Donal O'Brien, Chelo Alonso.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El distraído. Pierre Richard, María Pacome.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Sindicato de asesinos. Technicolor. Kirk Douglas, Sylva Koscina.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La invasión de los bárbaros. Laurence Harvey, Orson Welles, Sylva Koscina.

VENECIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La ciudad sin ley. Richard Widmark, Lena Horne.

PALACIO DE HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 130. Tarde, continua desde las seis hasta la una de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

CADA TARDE...

Discootecas

CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Teléf. 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Vísperas de fiesta y sábados, tarde fiesta joven; jueves y viernes, cerrado por reformas. Teléfono 255184.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia" tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la ciudad y solamente a tres minutos, donde se hace la mejor música. Oriéntese por su luz. Barrio de Juslibol. Tel. 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo. CASSETAS.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna. 11. Teléfono 217052.

POLINESIAN - BAR

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corbna de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. Telef. 177. - CASSETAS

1800

La música más rabiosamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

Zuma Zuma

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada en San Juan de la Cruz, 28.

HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

FESTIVIDAD de SAN VICENTE

PROGRAMA DE ACTOS ORGANIZADOS
POR LA COMISION DE FESTEJOS

Como todos los años y en plena cuesta de enero, nos llega la festividad de San Vicente, que comparte con San Lorenzo el patronazgo de la ciudad. La Comisión de Ferias y Fiestas ha programado una serie de actos muy interesantes. Ahora sólo hace falta que los oscenses pongan la sal de su alegría y su bullicio. ¡Que ustedes lo festejen bien!

DIA 19 DE ENERO.— Actuación del Teatro de Cámara "TANTALO", de Zaragoza, en el Teatro Salesiano.
A las 16 horas.— Teatro Infantil (4 a 10 años) LA TORTUGA QUE NO SABIA BAILAR, de Nieto-Burillo.
A las 20 horas.— EL ENFERMO IMAGINARIO, de Molière.

DIA 20 DE ENERO.— A las 10,30 horas y en los alrededores del Campo del Alcoraz, CROS SAN VICENTE, de carácter provincial organizado por la Peña Zoiti y patrocinado por la Comisión de Fiestas del Excmo. Ayuntamiento.
A las 16 horas, en el Palacio de los Deportes, GRAN GALA INFANTIL, con el SHOW, de Ilusionismo de RAYER SAN, el Teatro de Títeres RAFA y la colaboración del Humorista GREGORY MEECK

DIA 21 DE ENERO.— A las 19,30 horas, en la Plaza de San Vicente, quema de la monumental y tradicional hoguera.

DIA 22 DE ENERO.— A las 10,30 horas, fiesta religiosa en la Iglesia del Convento de la Asunción, con asistencia de los Cabildos Catedral y Municipal.

A las 19 horas, en el Palacio de los Deportes, GRAN FESTIVAL DE EXALTACION DEL FOLKLORE ARAGONES, organizado por la Escuela Municipal de Jota con la colaboración del Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Huesca y Agrupación Folklorica Santa Cecilia de E. y D.

A las 20,30 horas ante el arco del Santo, Jotas de Ronda

DIA 23 DE ENERO.— I Trofeo San Vicente de Balonmano, en el Palacio de los Deportes: 19 horas.— Selección Lérida-Selección Huesca. 20,30 horas.— Selección Tarragona-Selección Zaragoza.

A las 20 horas, en el Hogar Genaro Poza, Concierto de Cuerda, por la Rondalla Sertoriana, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

DIA 24 DE ENERO.— I Trofeo San Vicente de Balonmano, en el Palacio de los Deportes: 19 horas.— Tercer y cuarto puesto. 20,30 horas.— Final del Trofeo.

A las 19,45 horas, en el Salón de Actos del Instituto de Segunda Enseñanza "Ramón y Cajal", Gran Concierto por la ORQUESTA DE CAMARA DE BUCAREST

Huesca, 14 de enero de 1974

El Presidente.

Mixtos de cazoleta

Durante el pasado descanso liguero del fútbol regional, varios rumores saltaron a "la calle" con bastante insistencia.

—0—

Se habló del posible fichaje de Ernesto Trallero (Trallero II) por el Lamusa.

Se conoce que la vuelta de Javier Mendiara al fútbol de Competición con el equipo fabril, ha renovado las posibilidades de que Ernesto vista la camiseta "azulina".

De todas formas, todo son rumores oficiosos y por lo tanto, habrá que estar a "la espera".

—0—

De producirse dicho fichaje, habrá que pensar, muy seriamente en la salvación del conjunto fabril.

Porque si Trallero se entiende con Mendiara cuando jugaban en el Huesca, la cosa está hecha.

Pero por ahora, todo son cábalas. Esperemos, pues, a que el tiempo nos traiga su respuesta.

También la actuación del joven ariete del Tardienta, Hervera, con el Huesca, el pasado domingo, ha dado que hablar.

Los dirigentes azulgranas siguen muy de cerca sus pasos, pero todavía no se han pronunciado al respecto.

—0—

El martes que viene, día 22 el Independiente visitará "El Alcoraz" en partido de vuelta del Campeonato de Aficionados.

El Huesca lo recibirá con un 1-3 en contra. Resultado que deben de superar los azulgranas para pasar a la siguiente eliminatoria.

—0—

La empresa no debe de resultar muy difícil para los oscenses, dado el buen momento de juego por el que atraviesan. Además, y son palabras de Mur, el Huesca aspira a lo máximo en este Campeonato. ¡Qué así sea!

SATAN

ARTISTAS ALTOARAGONESES

ISABELINO GRACIA, UN PINTOR AUTODIDACTA

Tiene 28 años, nació en Alerre (Huesca), actualmente alterna la pintura, a la que está ligado por vínculos de vocación, con la pintura industrial. Dos facetas de la que "Isabelo" se siente plenamente satisfecho.

Su estudio-taller está instalado en la capital; es uno de los recientes galardonados en la exposición provincial de pintura que anualmente organiza Educación y Descanso.

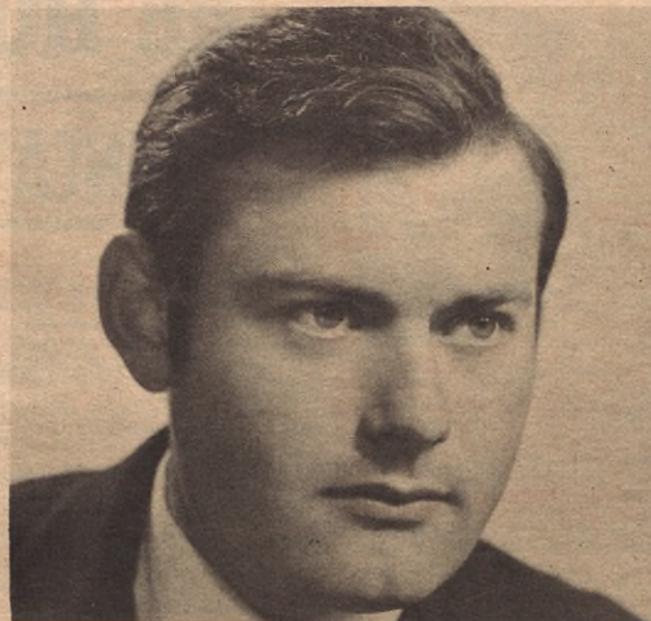
—La pintura —nos dice— es una razón más de mi existencia.

Y es verdad; normalmente le vemos pintando, lo mismo un típico pueblecito oscense, que una composición de estudio;

—Otros lo han hecho. Tengo confianza en mí mismo.

—Una respuesta sin vacilar que merece otra pregunta. ¿Se puede vivir de la pintura?

—¡Buena! ... Una cosa es vivir de la pintura y otra vivir para la pintura. Yo vivo para



pintar, de momento.

—Huesca ¿es importante en pintura?

—Sí muy importante. No puede negarse la labor realizada por la Caja de Ahorros con su Sala Genaro Poza; la Galería S'Art está en su plenitud y Educación y Descanso sigue en el montaje de certámenes para aficionados. Hay inquietud y

lo que es más importante, "movimiento".

Isabelo, que así firma sus telas, es muy temperamental; pinta sólo aquello que puede transmitirle un mensaje, una idea, una palabra. Y es que siente las artes en su esencia.

Próximamente expondrá en Barbastro y podremos admirar su obra. Gracias.

Alejandro BRIOSO

BALONCESTO

AMPLIA VICTORIA DE PEÑA ZOITI (91-62)

Con menos concurrencia de público que en otras ocasiones, se jugó en el Palacio de los Deportes el partido de Tercera División Nacional entre la Peña Zoiti y el conjunto catalán, Olesa Nerva.

El encuentro no fue todo lo brillante que de él se esperaba, ya que el conjunto visitante no puso en aprietos a la "Peña" en ningún momento del encuentro., llegándose al final del primer tiempo con un 46-30 favorable a los "peñistas".

La segunda parte, siguió por los mismos derroteros, aunque en los primeros minutos de esta parte complementarios, el Olesa, lograba acortar un tanto la diferencia que tenían en contra.

No obstante la Zoiti volvió nuevamente a serenar su juego y al final, el marcador señalaba un claro y contundente 91-62.

Por la Zoiti cabe destacar el acierto en el tiro de Paraíso así como el luchar incansable de Broto y Albás, mientras que por el Olesa, el buen hacer de Soler, García y del buen encestador Pulg, éste hasta que tuvo que retirarse por las cinco faltas personales.

ARMANDO

MEJORES DEPORTISTAS JUVENILES

● LA ENTREGA DE TROFEOS SE EFECTUARA DURANTE LA FIESTA DEL DEPORTE

Se reunió el Pleno de la Sección de Actividades Deportivas bajo la presidencia de don Fernando Díaz Lahoz, Delegado Provincial de la Juventud; actuando de Secretario General don Miguel Rodríguez Huerta, Jefe de la Sección de Actividades Deportivas y de Secretario Técnico, don Javier Mendiara Rivas, Secretario Técnico del Comité Ejecutivo de los XXVI Juegos Escolares Nacionales.

Asistían los Presidentes de los Comités Provinciales del deporte escolar e infantil de: Atletismo, Baloncesto, Balonmano, Ciclismo, Esquí, Fútbol, Gimnasia, Patinaje, Montaña, Voleibol y Deportes Reunidos.

Se acordó otorgar los trofeos de Mejores Deportistas Juveniles e Infantiles a los siguientes deportistas:

Atletismo Infantil: Justo Bagüeste Villacampa.
Baloncesto Infantil: Francisco Javier López Murrugarren.
Baloncesto Juvenil: José Enrique Vivien Fernández.
Balonmano Infantil: Manuel Ochoa Hortelano.
Balonmano Juvenil: José Luis Cuello Santafé.
Ciclismo Juvenil: Carlos Valero Villacampa
Esquí Infantil: Angel Blas Marquina Bitrián.
Esquí Juvenil: José Enrique Muñoz Burillo
Fútbol Juvenil: Ricardo Constante Gavín.
Gimnasia Deportiva Juvenil: Alfonso Uriel Tejero.
Hockey sobre Hielo Juvenil: Carlos Reyes Rubio
Montaña Infantil: Ramón Fontana Ascaso.
Montaña Juvenil: José Antonio Dieste Sanagustín.
Patinaje Infantil: Ricardo Escribano Guiance.
Patinaje Juvenil: Ricardo Gayán Laviña
Voleibol Juvenil: Salvador Olivares Campillo.
Natación Infantil: Federico Ciprian Galindo

La entrega de dichos trofeos tendrá lugar con ocasión de la fiesta del Deporte que anualmente organiza la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes. Nuestra felicitación para los galardonados y nuestro deseo de que estos títulos les sirvan de estímulo para su superación al servicio del deporte oscense.

ARAGON
expres

SE VENDE
EN
HUESCA EN

Hijos de A. Valero
Kiosko Moderno

Vda. de Sanz

Eugenio Santiago
Pza. Santo Domingo - Kiosko

Vicente Belenguer
Costanilla Sastanosa, 5 - 2.º